EL LITORAL

Año XLIX — No. 15.579 — Edición de 16 páginas — Precio: $ 15.- SANTA FE, JUEVES 13 DE OCTUBRE DE 1966 Dirección y Administración: San Martín 2651|59 - Tel. 20101

UN MENSAJE AL PAIS DIRIGIRIA EL PRESIDENTE

BUENOS AIRES, 13 (UPI). — En círculos oficiales ha trascendido que sería propósito del presidente de la Nación, teniente general Onganía dirigir un mensaje al país para referirse a los futuros planes económicos encarados por el gobierno de la Revolución Argentina. Se añade que la alocución presidencial se concretará "una vez completado el gabinete nacional" hecho que se produjo en las últimas horas de la noche anterior.

Según se anticipó, el primer mandatario mencionará en la oportunidad los programas de acción previstos para 1967, en relación directa con los lineamientos que en la materia ha enunciado ya el gobierno.

Por otra parte, se estima también que el teniente general Onganía anunciará la serie de medidas que se están preparando en el ámbito oficial para [illegible] en ejecución.

El cierre de una facultad disponen hoy en Córdoba

CORDOBA, 13. — El rector de la Universidad Nacional de Córdoba, [illegible], dispuso hoy la terminación del año lectivo y el cierre de la Facultad de Arquitectura y Urbanismo y se cree que a comienzos de la próxima semana se adoptará idéntica resolución con la de Filosofía y Letras.

Además, resolvió dejar cesante a un grupo de profesores que le habían elevado una nota solicitándole que permita la realización de una [illegible].

También se anunció que los profesores que no concurran a dictar sus clases en las facultades que aún permanecen abiertas, serán severamente sancionados a menos que lo justifiquen [illegible].

Las resoluciones fueron dadas a conocer hoy por el decano de la Facultad clausurada, Marcelo Urrets Zavalía, y en ellas se dispone dar por terminado el año lectivo y de exámenes de 1966 y por anulados los trabajos prácticos realizados durante el mismo.

En los fundamentos, expresa que el 3 de octubre pasado se señaló que la reanudación de actividades en esa fecha constituía la última oportunidad para la normalización del año lectivo dentro de un marco mínimo de eficiencia. Agrega que a partir de esa fecha no se ha producido el reintegro de los estudiantes a las actividades y que por ello debe tomarse la citada medida.

En otra resolución del mismo decano se dispone la separación de su cargo de 14 profesores y 9 asistentes de cátedra, [illegible] la suspensión de sus cargos hasta el [illegible] de 1968 de [illegible] profesores y dos asistentes de cátedras.

En extenso fundamento se señala que los citados profesores han [illegible] en la cual dejan constancia de su [illegible] con la política seguida por las autoridades y de su "decisión de no prestarnos a seguir colaborando en esta presunta normalización hasta tanto existan reales soluciones".

SE INTEGRO EL GABINETE

Informe de la Secretaría de Prensa de la Presidencia

BUENOS AIRES, 13 (UPI). — Por la Secretaría de Prensa de la Presidencia de la Nación, se informó que, con excepción del Ministerio de Defensa Nacional, ha quedado integrado en su totalidad el gabinete nacional. Las designaciones concretadas al respecto, son estas:

Ministerio de Bienestar Social, Sr. Roberto J. Petracca; Secretaría de Promoción y Asistencia de la Comunidad, [illegible] Roberto Gorostiaga; Secretaría de Vivienda, Ing. Ernesto García Olano; Secretaría de Gobierno, Sr. Mario Díaz Colodrero, y Secretario de Trabajo, Sr. Rubens San Sebastián. En cuanto al Ministerio de Defensa Nacional, no se suministró ninguna información, aunque en esferas oficiales se insistía que será cubierto por un civil. Entre las nuevas designaciones cabe destacar que el Ing. Ernesto García Olano, desempeñaba actualmente la Subsecretaría de Vivienda; que el Sr. Rubens San Sebastián actuaba como titular de la Dirección de Relaciones del Trabajo, y que el Sr. Mario Díaz Colodrero es familiar del ex gobernador del mismo apellido de la provincia de Corrientes.

La ceremonia del juramento de los nombrados se realizará a las 18 de hoy en el Salón Blanco de la Casa de Gobierno. No se aclaró si los restantes miembros del gabinete, cuyas carteras cambiaron de denominación o pasaron de subsecretarios a secretarios, jurarán mañana en ceremonia privada en el despacho del presidente de la República.

El Sr. Petracca es miembro de una familia de empresarios y ocupa actualmente la Secretaría de la Unión Industrial Argentina. Opina que "la empresa es una constante creación, y para crear hay que invertir". Además, es vicepresidente del Club Vélez Sársfield e intervino activamente en la creación de la fundación universitaria que lleva el nombre de la mencionada institución. El Dr. Mario Fernando Díaz Colodrero nació en Goya, (Corrientes), el 9 de febrero de 1924 y se recibió de abogado en la Universidad Nacional de Buenos Aires en 1959. Fue abogado del Banco de la Nación y entre otras actividades, se cuenta su participación en el II Curso Hispánico Argentino que se desarrolló en Madrid en 1965.

El nuevo secretario de Trabajo, Rubens San Sebastián, nació el 2 de febrero de 1927, casado, tiene dos hijos, actuó en la actividad privada hasta 1956 en que ingresó en el Ministerio de Trabajo y Seguridad Social como secretario general de la Dirección Nacional de Trabajo y Acción Social Directa.

El Ing. Roberto Gorostiaga, casado, cuatro hijos, nació en 1922 y durante tres años ocupó una cartera en la Facultad de Ingeniería. El año pasado obtuvo una beca del gobierno de Alemania Federal, país en el que siguió cursos de su especialidad. Ocupó también distintos cargos en varias empresas. El Ing. García Olano se especializó en el problema de la vivienda y de los distintos aspectos técnicos vinculados con la construcción y el empleo de materiales adecuados. Fue vocal suplente de la Corporación Cementera Argentina S. A. y síndico suplente de Zapater Díaz S. A.

Incidentes en Buenos Aires

Se produjeron cuando se recordaba la asunción al poder de Yrigoyen

BUENOS AIRES, 13 (UPI). — Jóvenes radicales del Pueblo protagonizaron un incidente en la zona céntrica de esta capital al cumplirse el cincuentenario de la asunción del poder por Hipólito Yrigoyen. Uno de los incidentes se produjo en las inmediaciones de la Iglesia de Santo Domingo, después de oficarse una misa a la que asistió el expresidente Arturo U. Illia. Otro tuvo por escenario la calle Lavalle, en el sector de los cines.

En el atrio y adyacencias de la Basílica de Santo Domingo se había congregado una crecida concurrencia para participar del oficio religioso.

La concurrencia entonó estribillos como "Illia presidente, abajo los militares", mientras el ex mandatario avanzaba dificultosamente entre la gente hacia el interior del templo.

Luego de la ceremonia religiosa, Illia y sus acompañantes se dirigieron a la sacristía, donde saludaron al padre Manuel Portea, quien había oficiado el funeral.

Cuando Illia se retiraba del templo volvieron a repetirse las expresiones de adhesión a su persona y de repudio al actual gobierno. También se produjeron agresiones verbales hacia unos policías que ocupaban un carro de asalto estacionado en las cercanías para evitar que se realizara ninguna manifestación.

Illia pidió silencio y exhortó a los jóvenes que lo rodeaban: "Vayan tranquilos a sus casas —, ya hemos cumplido con Yrigoyen. Sigamos luchando por la justicia y la libertad".

Lejos de calmarse, los jóvenes arreciaron en sus gritos y, ante la posibilidad de una intervención policial, algunos circunstantes condujeron al ex presidente hacia un edificio ubicado frente al templo. Cuando pareció que se habían calmado los ánimos, Illia ascendió a su coche y se alejó del lugar.

Mientras Illia se alejaba, los jóvenes volvieron a entonar cánticos y arrojando monedas contra ellos, gritaron a los policías: "Gestapo". La policía cargó contra ellos, dispersándolos en forma enérgica y deteniendo a uno de los más exaltados, que trató de fugar y fue reducido violentamente e introducido en un automóvil policial.

El ex presidente Illia ordenó detener el coche en que viajaba y regresó encarándose con el oficial que comandaba a los policías e instándolo a dejar en libertad al detenido. El oficial le respondió "que se fuera tranquilo". Illia regresó a su coche y se marchó definitivamente.

Casi a la misma hora, en la esquina de Lavalle y Maipú, unos 60 jóvenes que se habían ubicado estratégicamente comenzaron a proferir vivas a Illia a la vez que arrojaban numerosos volantes. Algunos de ellos lanzaron además, latas con nafta a las que encendieron improvisadas mechas.

Varios policías sacaron sus bastones y comenzaron a dispersar la manifestación mientras un sector del público les arrojaba monedas. Dos de los revoltosos que habían arrojado latas con nafta fueron apresados. El tercero, después de espectacular persecución, fue arrestado dos cuadras más allá. La policía informó posteriormente de la detención de otro individuo.

Descubrióse un plan peronista

La acción debía iniciarse el 17 del actual. La investigación

BUENOS AIRES, 13 (UPI). — Personal de la Dirección Coordinación Federal investiga los verdaderos alcances de un plan de agitación peronista que, según la documentación secuestrada hasta el momento, estaría preparando un denominado "Comando de organización". La acción debía iniciarse el 17 del corriente, día al que los promotores del movimiento indicaban como el de "La hora o de la liberación nacional". Se informó que se detuvo a tres personas en relación a ese hecho, destacándose, asimismo, que la policía posee una lista de personas que, como las apresadas, serían integrantes del comando. El sumario respectivo, se instruye por indagación de infracción al artículo 213 bis del Código Penal.

Conforme a la información recabada por el personal policial precitado, el plan de agitación debía efectuarse "a cualquier precio y cueste lo que cueste", propugnándose la formación de "la mentalidad de pueblo en armas con el fin de asegurar el momento y lugar oportuno para lanzar la última batalla de aniquilamiento". Se ha sabido que uno de los párrafos de la documentación secuestrada expresa, como objetivo revolucionario, lo siguiente: "[illegible] del consenso revolucionario de la acción, con el fin de aprovechar integralmente las fuerzas de ejecución, creando un frente en unidad de acción, concepción y mando, que asegure el éxito con el mínimo de esfuerzo".

Se ha establecido, además, que actualmente se encuentran detenidos, acusados de ser integrantes del comando de organización Rubén Oscar Maldonado, argentino de 20 años, soltero, estudiante, domiciliado en Laprida 922, de Ituzaingó; Miguel Angel Abal, argentino de 18 años, soltero, plomero, residente en Lisandro de la Torre 2839, de la misma localidad bonaerense, y Jorge Alberto Ochoa, argentino de 26 años, soltero, gráfico, con domicilio en República Argentina y los Chingolos, de Moreno.

Maldonado y Ochoa aparecen involucrados en atentados cometidos en diciembre de 1964 contra vehículos de transportes de pasajeros, mientras que Abal habría sido procesado por daño en 1965. Por otra parte, trascendió que personal de Coordinación Federal secuestró una nómina de posibles integrantes del denominado comando de organización y que se estudia la vinculación que éstos podrían tener con elementos de la línea "Chionista" inspirada por Héctor Orlando Villalón, dirigente del Movimiento Revolucionario Peronista, actualmente detenido.

PARA APOYAR A LIN PIAO HARAN UNA CAMPAÑA

HONG KONG, 13 (UPI). — Han surgido indicaciones de que se halla en marcha una campaña para situar al ministro de Defensa de la China comunista, Lin Piao, en posición de reemplazar en su momento al máximo líder del régimen de Pekín, Mao Tse-tung. La campaña tiene también como objetivo ejercer presión sobre los enemigos de Lin dentro del Partido Comunista chino.

La nueva gestión para exaltar la figura de Lin aparece perfilada en una serie de instrucciones recientes del gobierno chino y agencias partidarias, y en particular en órdenes anunciadas hoy por el comité central del partido, el Ministerio de Seguridad Pública y el Ministerio de Educación.

En cada caso referido, se ha ordenado al pueblo chino que estudie el pensamiento de Mao, al mismo tiempo que se elogia el papel de Lin como lugarteniente de aquél y segunda figura con mayor poder en la China continental.

Lyndon Johnson reunióse con el premier de Laos

Este conferenció ayer con D. Rusk

NUEVA YORK, 13 (UPI). — El presidente Lyndon B. Johnson se reunió con el primer ministro de Laos, Souvanna Phouma. En la oportunidad se conversó sobre el conflicto en Vietnam y la situación general en Asia.

Souvanna Phouma anunció ayer en Washington al secretario de Estado Dean Rusk, que su gobierno está dispuesto a hacer todo lo que pueda para contribuir a poner fin a la guerra en Vietnam.

Luego de su entrevista con Rusk, Souvanna señaló que Laos podría utilizar sus contactos con la China comunista y Vietnam del Norte para tratar de zanjar el conflicto, pero aclaró que su nación es demasiado pequeña para asumir el papel de mediadora.

"Creo que todas las guerras deben terminar por medio de una conferencia", expresó el primer ministro.

Laos fue declarado país neutral en la Convención de Ginebra en 1962 y por ello no participará en la próxima reunión de Manila sobre Vietnam, a celebrarse los días 23 y 24 de este mes.

En un accidente en Méjico han muerto quince personas

CIUDAD VICTORIA (Méjico), 13 (UPI). — Quince personas perecieron en el noreste de Méjico al ser quebrada en dos pedazos su lancha de motor por el torrente de la inundación causada por el huracán "Inés". En la embarcación viajaban 19 personas.

Las autoridades informaron que 40.000 residentes han perdido sus hogares o están aislado por la acción de las aguas, en Tamaulipas, al sur.

Los daños se estiman en un valor superior a 80 millones de dólares y se cree que su monto será aún mayor.

Centenares de personas quedaron indefensas en la copa de árboles a los que se vieron obligadas a subir ante la crecida de las aguas. Se les recoge con helicópteros y trasladadas, con la mayor urgencia, a lugar seguro.

El gobierno mejicano ha movilizado sus recursos para atender a los damnificados por las inundaciones, y el presidente de los Estados Unidos, Lyndon B. Johnson brindó ayuda para aliviar los efectos del desastre, según anunció el jefe del Estado, Gustavo Díaz Ordaz.

Regreso de chinos. — Chinos comunistas, llevando un retrato de Mao Tse-tung, llegan al puerto de Chinkiang en la China roja, procedentes de Indonesia, en donde se encontraban en desgracia a raíz de la última intentona comunista que tuvo lugar el año pasado en el referido país (Radiofotografía United Press)

LAS PERDIDAS DE LA UNION EN VIETNAM

Desde su intervención en el conflicto las bajas ascienden a 5.474 soldados. Acciones del Vietcong



El primer ministro survietnamita, Nguyen Cao Ky (izquierda), y el secretario de Estado norteamericano, Robert S. McNamara, se hallan reunidos en la oficina del mandatario survietnamita celebrando una conferencia sobre asuntos bélicos y de gobierno de aquel país oriental. A la derecha se encuentra el subsecretario de Estado de la Unión, Sr. Nicholas Debkatzenbach (Radiofotografía United Press)

SAIGON, 13 (AFP). — A 3.737 muertos llegan las pérdidas norteamericanas en la guerra de Vietnam desde el comienzo del año, según un balance publicado en Saigón.

Desde la intervención de Estados Unidos en este conflicto el número de soldados [illegible] muertos llega a 5.474.

En la última semana las pérdidas [illegible] experimentaron una ligera disminución con relación a la semana precedente: 81 muertos, 604 heridos y 170 desaparecidos.

Los [illegible] tuvieron 160 muertos, 425 heridos y 21 desaparecidos.

Los otros aliados de Saigón (coreanos), australianos y neocelandeses) tuvieron 25 muertos y 70 heridos.

El Vietcong, según este mismo balance, tuvo en la última semana 1.471 muertos y 658 prisioneros.

Por otra parte, los guerrilleros del Vietcong utilizaron hoy como escudo a un grupo de civiles para [illegible] en una batalla con paracaidistas de Estados Unidos, según informó un vocero oficial norteamericano.

Diez comunistas capturaron a los civiles y se los pegaron al cuerpo a la vez que disparaban con fusiles-ametralladoras y fusiles contra las tropas de la división de paracaidistas 101 en un lugar situado más de 400 kilómetros al nordeste de Saigón.

Los paracaidistas respondieron al fuego de los comunistas e hirieron en la acción a dos civiles, los cuales fueron evacuados para prestarles atención médica.

Declaración de McNamara

Dijo que proseguirán los ataques aéreos contra el Norvietnam

SAIGON, 13 (AFP). — Los ataques aéreos contra el Vietnam del Norte "proseguirán en el sentido de la eficacia de las operaciones", declaró hoy el secretario de Estado norteamericano, Robert McNamara, antes de dejar el portaviones "Oriskany".

Por otra parte McNamara indicó que no se aumentaría el tiempo de servicio de los pilotos de los cazabombardeos que atacan el Vietnam del Norte, si bien tal medida se ha tomado con una serie de oficiales del ejército.

"La moral es excelente" precisó McNamara, pero añadió que la mayoría de los oficiales se sienten felices de ver llegar a su término su estada en Vietnam.

Al respecto precisó que el problema de los efectivos norteamericanos en Vietnam figuró en el orden del día de las discusiones que celebró ayer a bordo del portaviones con los jefes militares presentes.

McNamara agregó finalmente que los ataques nocturnos contra el Vietnam del Norte se habían vuelto necesarios, debido a que los norvietnamitas hacen circular sus convoyes de abastecimientos por la noche, a fin de no ser localizados por la aviación.

La zona desmilitarizada sobrevoló McNamara

DONG HA, 13 (AFP). — Robert McNamara, secretario de Defensa norteamericano, sobrevoló esta mañana durante cincuenta minutos la franja sur de la zona desmilitarizada del paralelo 17, cerca de la cual operan varios batallones de "marines".

Su helicóptero, escoltado por helicópteros armados y protegidos a su vez por cazas, voló de Dong Ha, cuarta base de los "marines" en la primera región [illegible] a Khe Sanh, el puesto de las fuerzas especiales a 60 kilómetros hacia el interior, protegido desde hace más de una semana por un batallón de "marines".

Antes el secretario de Defensa había presidido una especie de "conferencia de guerra" a bordo del portaviones "Oriskany", desde el comienzo del conflicto es la primera vez que se celebra una reunión de este tipo a bordo de un portaviones norteamericano.

Se refirió al uso de la fuerza en Vietnam Dean Rusk

WASHINGTON, 13 (AFP). — Estados Unidos debe cuidarse de recurrir a un uso excesivo de la fuerza en Vietnam, declaró anoche el secretario de Estado, Dean Rusk, durante un discurso que pronunció ante la "Asociación del Ejército Estadounidense".

Rusk declaró textualmente: "Debemos cuidarnos de no emplear más fuerza que la necesaria".

El secretario de Estado señaló que en el presente conflicto, como en los de los dos últimos decenios, hay quienes quieren comprometerse a fondo en la guerra y emplear el máximo de potencia.

"Esa sería una política peligrosa —añadió Rusk— capaz de constituir una escalada que desemboque en un conflicto termo-nuclear, lo que ninguna persona razonable desea.

"La prudencia —dijo—, aconseja que norteamérica se sirva de la fuerza sólo para impedir o rechazar la agresión: tal ha sido la práctica de los presidentes Truman, Eisenhower, Kennedy y Johnson".

Denuncia rusa contra China

Dice que los gobernantes de ese país colaboran con el imperialismo de E.U.

MOSCU, 13 (UPI). — El primer ministro, Alexei Kosygin, denunció que los gobernantes de China comunista están colaborando con "el imperialismo de Estados Unidos" y afectan perjudicialmente "la sagrada causa" de Vietnam, con su actual línea política.

En discurso que pronunció en Sverdlovsk, según la versión recogida por la agencia oficial de noticias Tass, Kosygin también previno de los peligros que afronta aún la paz en Europa.

Fracaso de los planes rusos

LONDRES, 13 (UPI). — En fuentes autorizadas se dijo hoy que han fracasado los planes de la Unión Soviética para arrojar a la China comunista del seno del movimiento comunista internacional.

Los informantes señalaron que la idea de convocar a una conferencia mundial de países comunistas para proscribir prácticamente, el régimen de Pekín había sido postergada por el gobierno de Moscú, aunque no relegada por entero al olvido.

En círculos diplomáticos donde se recogieron los informes citados, prevalece la impresión de que algunas naciones comunistas consultadas al efecto, vacilaron ante la propuesta de condenar públicamente a la China comunista en una reunión a nivel internacional.

En los últimos días Moscú había estado sondeando a los principales gobernantes de Europa oriental y a los dirigentes de los partidos comunistas en distintas partes del orbe, a fin de sopesar la posibilidad de convocar a una conferencia que habría tenido por objeto condenar a China comunista por haberse separado de la línea marxista leninista y por su estrategia en Vietnam.

Los informantes dijeron que la mayor parte de los partidos así consultados estuvieron de acuerdo en que Pekín había desviado su rumbo en el campo comunista, y que su última línea política nada tiene en común con las pautas aceptadas del comunismo internacional.

UNA GRAN OBRA HIDROELECTRICA HARAN EN BRASIL

RIO DE JANEIRO, 13 (AFP). — Siete países, a los que se uniría eventualmente la URSS, contribuirán al financiamiento de la construcción, en Brasil, de la más gigantesca instalación hidroeléctrica de América latina, trascendió en medios oficiales de Río.

En estudio desde hace tiempo el proyecto, conocido como "Ilse solteira" o bien denominado en su conjunto "Urubunpunga", prevé la puesta en funcionamiento antes de 1973 en el Estado de San Pablo y al sur del río Paraná de un vasto complejo hidroeléctrico capaz de producir cerca de cinco millones de kilovatios y cuyo costo total se aproximará al mil millones de dólares.

Una exhortación a Israel hizo la Unión Soviética

Se relaciona con el problema con Siria

JERUSALEN (Israel), 13 (AFP). — La Unión Soviética exhortó a Israel a que dé pruebas de moderación con respecto a Siria y que no recurra a la fuerza. Por su parte, la URSS se ha negado a ejercer su influencia "moderadora" cerca de Siria, o a intervenir de cualquier manera en la crisis actual entre ambos países, se supo hoy en medios [illegible] de Jerusalén.

El primer ministro israelí, Levi Eshkol, y el embajador soviético en Israel, [illegible] Tchuvajine, celebraron entrevistas. Se supo de la misma fuente que el embajador soviético dijo que la URSS "no puede intervenir en la política de un país extranjero".

Las conversaciones con el diplomático soviético y la decisión de Israel de [illegible] la convocatoria del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas no tienen la menor relación, se puntualizó.

Se desmintió en el Ministerio de Relaciones Exteriores de Israel que una nota soviética haya sido entregada por Tchuvajine a Levy Eshkol.

UNA VISITA AL ESTE BERLINES HIZO W. BRANDT

BERLIN, 13 (ANSA). — Willy Brandt, alcalde de Berlín occidental, efectuó una visita de cinco horas a Berlín oriental, por primera vez desde que fue levantado el muro.

[illegible] fue [illegible], junto con su esposa, en un almuerzo ofrecido por el embajador soviético Abrassimov.

Al volver, después de haber pasado hacia la media noche por el puesto de control "Checkpoint Charlie", el alcalde de Berlín declaró que habló con el embajador soviético de los temas más dispares, en una atmósfera "abierta" y haber discutido también problemas que interesan a la Unión Soviética y a la República Federal Alemana.

La ayuda del oeste alemán a países de la América latina

BONN, 13 (ANSA). — América latina espera que la República Federal Alemana aumente la ayuda técnica y financiera que hasta ahora le ha ido concediendo. A esta conclusión se llegó en una reunión de unos 130 representantes de la política y economía de los países latinoamericanos y alemanes reunidos en Hamburgo en ocasión de la Jornada de América Latina.

Los huéspedes latinoamericanos manifestaron el deseo de que los países industriales compren el mayor número posible de materias primas y sobre todo de productos agrícolas a precios justos.

Cargos rusos contra los Estados Unidos

MADRID, 13 (UPI). — La Unión Soviética acusó a Estados Unidos de "monopolizar" las conferencias anuales sobre el espacio y convertirlas en ferias de tipo comercial.

En el [illegible] Congreso de Astronáutica, los expertos soviéticos en cuestiones espaciales rehusaron discutir sobre fotografía en el espacio y los científicos norteamericanos [illegible] hablar acerca de tecnología espacial. Los periodistas, a su vez, se quejaron de que la oficina de prensa del congreso no da información alguna.

Se otorgó un premio Nobel

Es el de medicina y lo comparten los profesores Peyton Rous y Ch. Huggins

ESTOCOLMO, 13 (UPI). — Los profesores de Estados Unidos, Francis Peyton Rous, del Instituto Rockefeller de Nueva York, y Charles B. Huggins, de la Universidad de Chicago, recibieron hoy el Premio Nóbel de Medicina y Fisiología de 1966.

El Instituto Carolino de Estocolmo anunció que había decidido dividir por igual el Premio Nobel de Fisiología y Medicina [illegible] a ese año entre Francis Peyton Rous, por su descubrimiento de virus que dan lugar a tumores, y a Charles B. Huggins, por sus hallazgos relativos al tratamiento con hormonas del cáncer de la próstata.

El anuncio fue hecho por el profesor Bengt Gustaffson, presidente del comité que estudió la adjudicación de los galardones.

Peyton Rous, que tiene 87 años, está trabajando en el Departamento de Investigación Médica del Instituto Rockefeller situado en Nueva York.

Charles D. Huggins, de 65 años de edad y profesor de cirugía, es director del laboratorio Ben May, de Chicago, desde 1951.

El anuncio indica que se le dio el premo por su "amplia producción dentro del campo de la Fisiología y Bioquímica del conducto urogenital masculino, el cáncer de la próstata, y el cáncer del pecho.

El premio de Medicina del año pasado fue otorgado a tres científicos franceses por el descubrimiento de un nuevo tipo de genes en las células humanas. Los profesores André Lwoff, Jacques Monod y François Jacob compartieron el premio por su hallazgo del nuevo genes, cuya función es regular la actividad de otros genes.

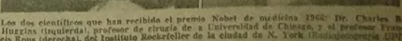
La comisión no reveló de inmediato cuántos otros candidatos fueron inscriptos para el premio. Las deliberaciones comenzaron en febrero y se cree que la decisión se tomó hace varios días. La reunión de hoy fue una más de tipo formal.

Rous ha recibido distintos premios de todas partes del mundo.

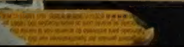
En 1911 causó sensación al publicar su descubrimiento de que el cáncer podía inducirse en una gallina, inoculándola con un filtrado sin célula proveniente de otra que enferma de sarcoma.

Con esto se adelantó cuatro años al descubrimiento de que el cáncer podía reproducirse mediante un virus. Sarcoma es un tipo de cáncer localizado en los órganos productores de sangre y en los cartílagos.





Los dos científicos que han recibido el premio Nobel de medicina 1966: Dr. Charles B. Huggins (izquierda), profesor de cirugía de la Universidad de Chicago, y el profesor Francis Rous (derecha), del Instituto Rockefeller de la ciudad de N. York (Radiofotografía UPI)



Se clausuró hoy la IV Semana de Acción Católica

BUENOS AIRES, 13 (UPI). — Quedó clausurada la VI Semana Interamericana de Acción Católica, que sesionó en esta capital con la participación de delegados de Méjico, Brasil, Ecuador, Bolivia, Chile, Paraguay, Uruguay, El Salvador, Perú, Colombia, Venezuela y Argentina.

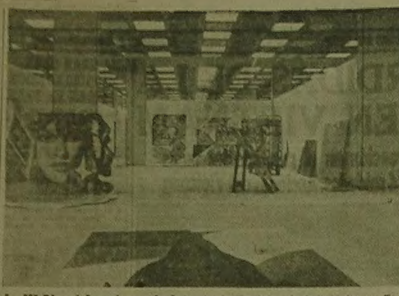
En la oportunidad se resolvió que la próxima reunión similar se realice en 1970 en Brasil. El secretariado interamericano permanente seguirá funcionando en Santiago de Chile. En la sesión de clausura disertó el asesor general de la Acción Católica de Méjico, monseñor Rafael Vázquez Corona, quien se refirió al tema "La acción católica en América latina después del Concilio".

Por último, la junta central de la Acción Católica Argentina agasajó a los delegados participantes con una comida ofrecida en un local céntrico, oportunidad en que el vicepresidente de la entidad, Dr. Enrique Bellati, pronunció un discurso de despedida.

Se inició el paro en la industria papelera

BUENOS AIRES, 13 (UPI). — Se inició a la 0 hora de hoy el paro general de 24 horas en la industria papelera del país, que fue resuelto por el Consejo Federal de la Fed. de Obreros y Empleados de la Industria del Papel, Cartón, Químicos y Afines.

Como es sabido, el movimiento de fuerza obedece a una actitud de protesta por el despido del secretario adjunto de la filial capital federal del gremio, Miguel Agostini, por parte de la empresa Hispano Argentina S.A.



La III Bienal Americana de Arte. Mañana a las 19.30 se realizará en la Facultad de Ingeniería de la Ciudad Universitaria el acto inaugural de la III Bienal Americana de Arte, que permanecerá abierta al público hasta el 6 de noviembre. Participan en la misma 70 autores con 300 obras que provienen de 13 países latinoamericanos. Simultáneamente con la Bienal se realizarán diversas muestras y certámenes, entre otros una exposición de tallas denominada "La Artesanía de la Madera en Territorio Argentino", inaugurada ayer en el Museo "Genaro Pérez"; las Primeras Jornadas de Música Experimental, cuyo primer concierto se realizó anoche y que continuará el sábado próximo, así como otros concursos de murales, selección de obras actuales de artistas cordobeses, pequeñas obras de grandes maestros y diversas exposiciones en galerías particulares. En la fotografía puede apreciarse la sala central de la III Bienal.

42o. ANIVERSARIO DE LA ESCUELA DE ARTILLERIA

LOS ACTOS CELEBRATORIOS FUERON PRESIDIDOS POR EL Gral. HURE

CORDOBA, 13. — El comandante del III Cuerpo de Ejército, general Nicolás Cándido Hure, presidió los actos celebrativos del 42° aniversario de la Escuela de Artillería.

Después de una misa de campaña habló el director del instituto, coronel C. Viviani Rossi, quien destacó el significado del acontecimiento.

Posteriormente se cantó el Himno Nacional y desfilaron las fuerzas de la guarnición con sus banderas. En una sala de la Escuela se inauguró, finalmente, el salón de las banderas.

Anuncia una reunión la mesa coordinadora

CORDOBA, 13. — Bajo su responsabilidad en el sentido de que se garantizará el orden y el normal desarrollo de la asamblea, "en la medida que las autoridades policiales no utilicen la violencia contra el estudiantado", la mesa coordinadora de agrupaciones estudiantiles anuncia para hoy a las 19.30 su postergada reunión general.

La entidad se propone realizar en avenida Colón y Chaco, sector de Alberdi denominado Barrio Clínicas, no obstante la falta de permiso policial. La mesa indica que no se ubica en un "estado de subversión", sino que ejerce un derecho universalmente reconocido: la libertad de expresión.

La misma entidad se solidariza en otro comunicado con el gremio de telegrafistas y con los obreros y empleados del Correo, cuyas entidades fueron intervenidas por el gobierno nacional. Dice que la intervención debe buscarse en el apoyo que esos sindicatos prestaron al movimiento estudiantil y que la medida dispuesta por el gobierno "enmarca en una política global de represión a la libre expresión popular".

Comunicado de la policía

CORDOBA, 13. — La Jefatura de Policía anuncia que con motivo del "Día de la Hispanidad" ha dispuesto la libertad de todos los detenidos por los sucesos estudiantiles acaecidos entre el 6 y 10 del corriente.

Declaración de un prelado brasileño

MAR DEL PLATA, 13 (UPI). — Monseñor Helder Cámara, arzobispo de Olinda y Recife, afirmó que la Iglesia Católica continuará trabajando "a favor del desarrollo económico y social de América latina".

El prelado brasileño participa de la Décima Asamblea del Consejo Episcopal para América Latina (CELAM) que delibera en esta ciudad.

Monseñor Cámara expresó que no llevaba a la reunión ningún proyecto especial y adelantó que la Iglesia "desea únicamente ayudar a las masas a transformarse en pueblo y así capacitarlas para enfrentar los problemas del desarrollo en los próximos años".

HUBO HOY UNA REUNION EN EL M. DE ECONOMIA

BUENOS AIRES, 13 (UPI). — En una reunión celebrada hoy en el Ministerio de Economía entre funcionarios de ese departamento de Estado, de la Secretaría de Hacienda, del CONADE y representantes provinciales de presupuestos, se analizaron aspectos tendientes a coincidir en una presentación uniforme y simplificada de las respectivas leyes de gastos para el actual ejercicio fiscal y del año próximo.

En la oportunidad, el interventor del CONADE, coronel Jorge A. González, pronunció una breve alocusión, en la que anticipó a los delegados provinciales que "en los próximos días recibirán una detallada explicación de la metodología propuesta". Señaló además que descontaba desde ya "la valiosa colaboración y crítica de los delegados como contribución a los planes definitivos".

Señaló por último que "no sólo es propósito del gobierno contar con información técnicamente evaluable, sino que interesa fundamentalmente otorgar a los presupuestos nacional y provincial su verdadera función como instrumento de política económica".

El administrador de "El Territorio" está en libertad

Lo mismo acontece con un ex diputado

POSADAS (Misiones), 13 (UPI). — Recuperaron su libertad el administrador del diario "El Territorio", señor Carlos Krause, y el ex diputado radical del Pueblo doctor Carlos Víctor Marchesini quienes permanecieron más de 24 horas incomunicados por la publicación de una solicitada referente al cincuentenario de la asunción del poder por Hipólito Yrigoyen.

La solicitada había sido hecha insertar en el periódico por el Dr. Marchesini, quien adujo su calidad de apoderado de la ex UCRP.

El abogado del Sr. Krause, Dr. José María Duarte, informó que la detención obedeció a instrucciones del ministro de Gobierno, teniente coronel Benjamín Cambiong, quien ordenó al fiscal de Estado que iniciara proceso a ambos por supuesto desacato y violación de la reciente ley de disolución de los partidos políticos.

El fiscal de Estado solicitó la intervención de la justicia federal, pero ésta rechazó su competencia en el caso y derivó las actuaciones al juez provincial Dr. Juan Carlos Davel, quien estimó que no se había configurado el delito de desacato. Respecto al segundo cargo, dejó en suspenso el pronunciamiento, mientras prosiguen las actuaciones.

La dirección del diario envió telegramas, denunciando lo ocurrido, a la Asociación de Entidades Periodísticas Argentinas (ADEPA) y a la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP). A ésta se le expresó que "el suceso contradice las recientes promesas del presidente de la Nación, teniente general Juan Carlos Onganía sobre respeto a la libertad de prensa".

Gestión de ADEPA

BUENOS AIRES, 13 (UPI). — El secretario de Asociación de Entidades Periodísticas Argentinas (ADEPA), Sr. Julio Crotto Posse, entrevistó al secretario de Prensa de la Presidencia de la Nación, Sr. Héctor Blas González, para imponerle acerca de la detención del administrador del diario "El Territorio" de Posadas, señor Carlos Krause.

Según se informó, expresó al funcionario que el episodio "crea un clima de intranquilidad poco propicio para la reunión que el presidente de la Nación, teniente general Juan Carlos Onganía, proyecta mantener con los directores de diarios del interior del país el 29 de este mes".

Se añadió que el Sr. Blas González prometió informarse en detalle sobre lo ocurrido y pedir al ministro del Interior, Dr. Enrique Martínez Paz, que considere la situación planteada.

Visita Pto. Belgrano el almirante Varela

BUENOS AIRES, 13 (UPI). — El comandante de Operaciones Navales, almirante Benigno Varela, viajó esta mañana a las 8.10 por vía aérea hacia Puerto Belgrano, con el propósito de observar todas las instalaciones de esa área y sus unidades dependientes.

La visita —según se informó oficialmente— no reviste carácter de inspección, siendo el propósito del nombrado jefe marino de informarse sobre distintos aspectos que atañen a la Flota de Mar, base Naval, Base Aeronaval Comandante Espora y base de Infantería de Marina y Baterías.

UNA INVERSION DE 2.000 MILLONES DE PESOS REALIZARA JOHN DEERE ARGENTINA

ANTE PERIODISTAS DE TODO EL PAIS LO ANUNCIO EL PRESIDENTE DE ESE COMPLEJO, Sr. MARTIN ZAUNBRECHER



Periodistas de diarios, semanarios y revistas especializadas durante la conferencia de prensa realizada en el complejo industrial de John Deere Argentina en Granadero Baigorria. En el ángulo el presidente del complejo, Sr. Martín A. Zaunbrecher, durante su disertación

ROSARIO, 13 — Una nueva radicación de capitales en nuestra provincia, por un monto del orden de los 2.000 millones de pesos, que constituye a su vez un ampliación de los tres mil millones ya invertidos, fue anunciada a periodistas de 20 diarios de todo el país y a representantes de agencias noticiosas y revistas especializadas. Esta masa de dinero, que vendrá a engrosar el circulante en el estado santafesino, corresponde a la ampliación y nuevos equipos y maquinarias que la fábrica de tractores John Deere Argentina ha proyectado para su planta en la localidad de Granadero Baigorria, vecina a Rosario.

Para formular el trascendente anuncio, que refleja la confianza de los inversores extranjeros en la capacidad no sólo laboral, sino de absorción de sus productos, viajó hasta la planta el presidente de John Deere, Sr. Martín A. Zaunbrecher. Asimismo y procedente de Buenos Aires arribaron en un avión Avro, de Aerolíneas Argentinas, especialmente fletado, representantes de empresas periodísticas de la capital federal y del interior del país.

La planta de John Deere Argentina inició su instalación en el año 1958 y hoy, a ocho años de aquel acontecimiento, departamentos de producción, fabricación y montaje se extienden en una superficie cubierta de 135.586 metros cuadrados, a un costo de 235 millones de pesos, en los que se albergan máquinas y equipos por un valor superior a los 480 millones de pesos. En las fábricas laboran un total de 1.800 empleados y obreros, que perciben mensualmente en conjunto, 17 millones de pesos en salarios. La incidencia financiera en el desarrollo regional, por efectos de la instalación de la planta, es notoria y se refleja en el adelanto que, en el aspecto social y económico ha tenido no ya regionalmente sino en la zona aledaña.

La producción de fábrica y su resultado en la jornada alcanza a 20 tractores diarios y anualmente alrededor de los cinco mil.

La colocación —el tractor tiene firme demanda— da giro a una comercialización de 7.500 millones de pesos, en igual período.

En su conversación con los periodistas, y en el curso de la visita a las distintas dependencias de las fábricas —distinguidas por su organización, entre la que sobresale el cuidado de la persona humana (1.063 días sin accidentes)— el presidente de John Deere hizo patente la identidad de propósitos a que se ha llegado entre el personal, directivos y ejecutivos [illegible] beneficio de la comunidad. Señaló que "John Deere Argentina" no tiene ninguna ventaja que no tenga otra empresa, y que el mercado de consumo logrado lo es por la calidad que a su producción e implementos han logrado dar obreros y técnicos. Un servicio de 170 concesionarios desde Jujuy a la Patagonia, mantiene latente el interés de los hombres del campo por la tecnificación de sus tareas. Las máquinas que marchan bien, producen bien. El presidente de John Deere declaró al corresponsal de "El Litoral", que la gestión de inversión de los 9 millones de dólares (alrededor de dos mil millones de pesos) ha sido oficialmente peticionada al gobierno argentino para su autorización y que se aguarda solamente la resolución para obrar en consecuencia.

NUEVA VACUNACION MASIVA CONTRA EL POLIO EN E. RIOS

LA PRIMERA DOSIS SE ADMINISTRARA LOS DIAS 19 Y 20 EN LAS ESCUELAS

PARANA, 13. — Por decreto Nº 1009 del superior gobierno de la provincia, se llevará a cabo una nueva vacunación contra la poliomielitis en niños de dos meses a cinco años cumplidos, que hayan o no recibido esta vacuna en otra oportunidad.

La primera dosis será administrada los días 19 y 20 del corriente, simultáneamente en todas las escuelas, hospitales, centros de salud, etc.

La segunda dosis se aplicará los días 23 y 24 de noviembre venidero, y la tercera al año. La vacuna a utilizarse será trivalente y de cinco gotas por dosis, la que será provista sin cargo por las autoridades nacionales. Motiva esta campaña la persistencia de casos de poliomielitis registrados con posterioridad a las vacunaciones realizadas anteriormente, siendo lo más adecuado vacunar a los grupos más suceptibles; es decir a la población de dos meses a 5 años, donde la incidencia es mayor.

Semana del Río

PARANA, 13. — El Paraná Rowing Club ha resuelto formar una comisión de festejos "Semana del Río", comisión ésta que quedará encargada de los trabajos previos y que impartirá las directivas y sugerencias tendientes al logro del mejor éxito de este cometido.

Dicha comisión está integrada por los Sres. Alberto Trevesse, profesor Facundo Arce, Dr. Vicente Javega y José I. Saralegui.

Queda librado a la consideración de los miembros la decisión de designar nuevos colaboradores.

A los padres de menores advierte la Municipalidad

PARANA, 13. — La Municipalidad dio a publicidad el siguiente comunicado: "Se informa a los señores padres de menores que conducen vehículos a tracción mecánica en la vía pública, especialmente automóviles y motos, que serán responsables directos de esta transgresión, que puede llegar hasta la inhabilitación del titular propietario del vehículo.

"Si además de circular sin la habilitación municipal correspondiente, se constatará exceso de velocidad y/o práctica de maniobras peligrosas, la responsabilidad de los padres será penada con demora policial, no redimible por multa, de acuerdo con la gradación que se establezca, ya que se trataría de un atentado a la vida y seguridad de las personas en la vía pública.

"En general a los usuarios de vehículos automotores debidamente habilitados para conducir y cometan el tipo de indisciplina apuntado anteriormente, además de la inhabilitación para conducir, serán sancionados también de acuerdo con el procedimiento mencionado anteriormente".

Subcomisiones del C. Social de Paraná

PARANA, 13. — Para el nuevo período iniciado el 1º de setiembre último, por la comisión directiva del Club Social, han quedado constituidas las nuevas subcomisiones que colaborarán con aquella, e integrada en la siguiente forma: de fiesta, Sr. José Faggi, Sra. María Teresa Bazaldua de Benítez, Sra. Estela Gallino de Iribarren y Sra. Gladys Ormaza de Gallino; cultura, Rodolfo Coll, Dr. Luis M. Iribarren, Dr. Luis Etchegorry, Sr. Marcos Rosemberg, Sr. Norberto Peña y Sra. Leonor B. de Etchevehere; deportes, profesor Diego E. Mackinnon, Dr. Carlos Villarrodona, Gustavo Vasallo, Valentín Elena, Ernesto Uriburu, Alberto Trevesse y Sr. Alberto Yankelevich; interior, Oscar R. Tavani, Sr. Ernesto Uriburu, Sra. Fausta Parera de Faggi, Sra. Laura Comaleras de Núñez Crespo y Sra. Celeste Parera Deniz de Coll; prensa, Sr. Rodolfo Coll, Sr. Aníbal Vásquez y Sr. Alberto Trevesse; edificio, arquitectos Neris Bonilla, Ecio Bertellotti y Luis M. Iribarren; asesoría legal, Dres. Manuel Pérez Colman, Jorge Salomón y Samuel Herovich; entretenimientos, Sr. Andrés Gallino, Dr. Federico García Verdier y Dr. Jorge Salomón.

Se encuentra en el King Ranch el Príncipe Felipe

ROSARIO, 13. — Procedente de la capital federal, arribó hoy a esta ciudad, el príncipe Felipe de Edimburgo, acompañado por un séquito de 25 personas y fue recibido por el cónsul de Gran Bretaña, acreditado en el cuerpo diplomático con asiento en esta ciudad.

El ilustre huésped y la comitiva que lo acompañaba, partieron rumbo a la estancia "El Abolengo" hoy, "King Ranch", ubicado en el departamento General López, en jurisdicción de Sancti Spiritu.

En su honor habrá polo, una yerra y otras manifestaciones camperas.

La visita real se prolongará hasta mañana, estando fijada la hora de vuelo a Bs. Aires, para las 17.

Antonio Reynares Solari

Se inhumaron sus restos

ROSARIO, 13. — Una sentida demostración de pesar constituyó el sepelio de los restos del Sr. Antonio Reynares Solari, cuyo deceso se produjo en la capital federal tras una larga dolencia.

Desaparece con el Sr. Reynares Solari una figura que tuvo especial predicamento en la política de la provincia de Santa Fe. Formó parte del núcleo de dirigentes del radicalismo en horas difíciles para dicha organización política. Fue presidente del comité departamental de Rosario de la Unión Cívica Radical (antipersonalista), y diputado provincial, intendente de esta ciudad y vicepresidente de la convención constituyente municipal de 1933. También ocupó la presidencia del Banco Provincial de Santa Fe.

El extinto culminó su carrera política como candidato a vicegobernador de la provincia de Santa Fe en 1927.

Designan delegado en la Facultad de Filosofía y Letras

BUENOS AIRES, 13 (UPI). — El rector de la Universidad Nacional de Buenos Aires, Dr. Luis M. Botet, designó delegado en la Facultad de Filosofía y Letras, al profesor Horacio D. Difrieri, en reemplazo del Dr. José Santos Gollán, hijo, quien finalizó su gestión.

El nombrado [illegible] dichas funciones hasta el 31 de diciembre del corriente año y retendrá, en tanto, las funciones de rector del Colegio Nacional de Buenos Aires, cargo para el que fue designado en diciembre de 1963.

Mientras dure su gestión en las nuevas funciones, actuará como rector interino del Colegio Nacional de Buenos Aires, el actual vicerrector, Dr. Gerardo H. Pagés, quien, a su vez, será reemplazado en la vicerrectoría por el profesor Augusto César Silvetti, también con carácter interino.

Declaración sobre el precio del vino de Mendoza y S. Juan

MENDOZA, 13 (UPI). — Los gobernadores de Mendoza y San Juan, general José Eugenio Blanco y Dr. Edgardo Gómez, respectivamente luego de una prolongada reunión dieron a conocer una declaración conjunta sobre el precio del vino.

También participaron de dicha reunión —llevada a cabo en la Casa de Gobierno— los ministros de Gobierno, Instrucción Pública y Acción Social, de San Juan; el ministro de Economía de Mendoza; el presidente de Bodegas Giol, Ing. González Villanueva, y el vicepresidente a cargo de la presidencia del Instituto Nacional de Vitivinicultura, Sr. Atilio Merafi.

Se trataron exclusivamente cuestiones relacionadas entre ambas provincias y la precitada declaración, expresa:

"Los gobernadores de las provincias de San Juan y Mendoza, luego de un profundo análisis de la coyuntura actual del mercado vitivinícola y de las perspectivas de la próxima cosecha han acordado en que:

—No existen razones valederas que pretendan deprimir el precio del vino de traslado.

—Las políticas de ambos gobiernos y la que se promoverá ante el gobierno nacional, serán coadyuvantes en ese sentido.

—Por ello estiman que tanto los sectores de la producción cuanto los industriales deben observar una actitud de moderado optimismo y no ser sorprendidos por quienes son ajenos a los sanos intereses de la industria".

La FAO ha dado a publicidad hoy su informe anual

ROMA, 13 (ANSA). — La producción de alimentos por persona disminuyó del 4 al 5 por ciento en América latina, así como en Africa y Extremo Oriente. Ello se debe a que la producción mundial de comestibles no aumentó en el año agrícola de 1965/1966, con el agravante de que la población creció en 70 millones de personas.

Así lo informa la FAO (Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación), en su documento anual difundido hoy bajo el título "Estado mundial de la agricultura y la alimentación".

El documento destaca que la sequía, al extenderse a muchos de los países productores, provocó una sensible disminución, añadiendo que este hecho ocurre después de varios años de ritmo creciente de producción en perfecto acuerdo con el crecimiento demográfico.

El informe puede sintetizarse en los siguientes puntos:

1º) La producción alimenticia por persona se redujo en 4 al 5 por ciento en América latina, Africa y Extremo Oriente, quedando al mismo nivel insuficiente de 1957/58 y de antes de la segunda guerra mundial.

2º) Los excedentes acumulados desde 1950 amortiguaron los efectos de las calamidades (por ejemplo, la India), pero las reservas han disminuido, y el mundo depende más que nunca de la cosecha actual y, por consiguiente, de las condiciones del tiempo.

3º) No era posible cuando se redactó el informe, en julio último, predecir con alguna certidumbre el resultado de la cosecha de 1966/67, pero la siembra del trigo de invierno en Europa y la [illegible] se redujo por exceso de lluvia. En los Estados Unidos se espera un 7 por ciento menos que el año pasado. La sequía ha afectado al trigo de la India, Pakistán y, al parecer, también de China continental.

4º) La producción mundial de trigo, cebada, arroz, azúcar, manzanas, maní, cacao y tabaco, excluida China continental, bajó en 1965/66 entre el 4 y el 8 por ciento, y fue algo menor el retroceso en el caso de algunas fibras. Lo más grave fue una reducción de más del 2 por ciento en la producción total de cereales, la cual representa una tercera parte de la producción agrícola de todo el mundo.

5º) La producción mundial de pescado aumentó en casi el 4 por ciento en 1965. El incremento de la producción del Perú fue relativamente pequeño, en tanto que la de Chile experimentó una brusca reducción.

LA GUARDIA

Celebró esta población su 146o. aniversario



Un instante de la ceremonia central cumplida ayer. En el palco aparecen el intendente municipal, Sr. Ureta Cortés, y otras autoridades

LA GUARDIA, 13. — Con motivo de celebrarse el centésimo cuadragésimo sexto aniversario de la fundación de esta localidad, se llevaron a cabo que diversos actos populares que contaron con la amplia adhesión popular.

Por la mañana se cumplieron los festejos centrales, los que fueron presididos por el intendente municipal, Sr. José B. Ureta Cortés, asistiendo también el secretario de Cultura de la Municipalidad, Sr. Carlos Arturo Borruat; el delegado comunal, Sr. Tito Vico; el comisario de la zona, Sr. Rodolfo Brussa; el ex secretario de Gobierno, teniente coronel Domingo Machado; el presidente de la Comisión de Vecinos, Sr. Santos Soto y numeroso público.

A primera hora, el R. P. Mario Mendoza ofició una misa y luego, frente al local que ocupa la delegación comunal, procedió a la inauguración de la plazoleta "La Guardia" y un busto del general San Martín, teniendo a su cargo el oficio religioso de bendición, el R. P. Mendoza. Posteriormente, el cura párroco del distrito dirigió la palabra a la concurrencia, para realizar una síntesis histórica de la población y referirse a la trayectoria de La Guardia y sus necesidades. Finalmente se llevó a cabo un desfile de lanceros y de establecimientos escolares de la zona.

Al término de este acto, se cumplió un agasajo a las autoridades presentes, en la sede de la comuna y al mediodía fue servido un almuerzo criollo en la pista de la Fábrica Allassio. En horas de la tarde se desarrolló un extenso programa deportivo y de juegos populares. Por la noche se efectuaron bailes populares y tradicionales, con lo cual culminaron los festejos del 146º aniversario de esta localidad.

VERA

Una revista musical será presentada en ésta, pasado mañana

VERA, 13. — Gran interés ha causado en nuestro medio, la presentación, el próximo sábado, en el cine-teatro Español, de la revista musical "Canciones para mirar", de María Elena Walsh, en estos momentos la especialista más destacada y conocida en nuestro país, en la difícil línea del espectáculo infantil contemporáneo, y que fuera representada durante dos meses consecutivos con amplio suceso en Santa Fe por Teatro Epoca.

En dicha obra, cuya dirección general fue realizada por José M. Paolantonio y la dirección musical por Hugo Maggi; actúan Mirta Alcántara, Raúl Aragón y Tachuela Verdi y cantan las canciones, Norma y Nenucha Ruglio y Osvaldo Maggi.

El éxito de crítica y público obtenido por este espectáculo en todas sus presentaciones, hace suponer que se vuelvan a repetir dichas manifestaciones en las dos funciones que ofrecerá el elenco en el escenario del cine-teatro Español, a las 14 y a las 16.

FACULTAD DE INGENIERIA QUIMICA

Universidad Nacional del Litoral

Dispónese la apertura de un registro de aspirantes para proveer interinamente de jefe de T. P. a las siguientes cátedras:

QUIMICA ORGANICA: 1 jefe de T. P. (simple) por el lapso en que el titular se encuentre en uso de licencia.

FISICOQUIMICA: 1 jefe de T. P. (simple) por el lapso en que el titular se encuentre en uso de licencia.

MICROBIOLOGIA INDUSTRIAL: 2 jefe de T. P. (simple).

Período de inscripción: 6 al 20 del actual inclusive, a la hora 12. Las solicitudes se recepcionarán en Mesa de Entradas.

Informes: Prosecretaría, Santiago del Estero 2829, Santa Fe. 10233v17.10 A

SANTO TOME

El ministro de Hacienda presidió la inauguración de la muestra industrial



El ministro de Hacienda corta la cinta simbólica, dejando inaugurada la exposición. Aparecen también el intendente municipal y otras autoridades

SANTO TOME, 13. — Con asistencia del ministro de Hacienda, Economía e Industrias de la provincia, doctor Marcelo Castro Corbat; el subsecretario de dicha cartera, doctor Del Sastre; el intendente municipal de esta ciudad, profesor Sixto Beato Toniollo, el secretario de Hacienda, contador público Valentín Haquin; el presbítero local, Luis Visentin, miembros de la comisión directiva del Club de Leones, organizadores de la muestra, directivos del Rotary Club, delegados de instituciones y vecinales de la ciudad, quedó inaugurada ayer, la primera exposición zonal de industria y comercio.

Para [illegible] a la muestra, habló el presidente del Club de Leones, señor Juan Chemes, quien destacó la finalidad que perseguía la institución a través de la realización de esta muestra que es un alto exponente del potencial alcanzado por Sto. Tomé y su zona de influencia.

A continuación habló el intendente municipal, destacando la importancia de la muestra y a la vez, hizo una breve reseña de la labor municipal. Señaló el problema económico que traba en parte el propósito de realizar obras, en razón del estado de las finanzas, ya que al asumir el actual Departamento Ejecutivo, se ha encontrado con una deuda que supera los 32 millones de pesos, créditos de proveedores vencidos y cerrados y con una recaudación mensual que no supera los tres millones y medio de pesos, que es lo que insumen los rubros de sueldos y jornales y las cargas sociales, lo que torna difícil o imposible encarar la realización inmediata de obras de envergadura, habiéndose dispuesto la ejecución de las más indispensables, y contando para ello con el apoyo del gobierno provincial. Finalmente dio cuenta de algunas gestiones que viene realizando el municipio para lograr soluciones a problemas importantes, como la automatización del servicio telefónico.

El ministro de Hacienda procedió a cortar la cinta simbólica de acceso al local declarando oficialmente inaugurada la muestra que posteriormente recorrió en compañía de las autoridades locales, haciendo lo propio el público presente.

Reunión de camaradería. — A las 19, se llevó a cabo en las instalaciones del Club Unión Santo Tomé, una reunión de camaradería organizada por la Liga de Madres, con motivo de celebrarse el 10o. aniversario de la creación del ente santotomesino. En horas de la noche, se ofreció un festival de música, que contó con la presencia de numeroso público, el que siguió con interés el desarrollo del progama musical.

Iniciaron un ciclo de conciertos aquí

SANTO TOME, 13. — Ante un público numeroso que supo valorar la destacada actuación de la Orquesta de Cámara que dirige el profesor Guillermo Bonet Muller y al solista Alfredo Di Rito, tuvo principio el ciclo de conciertos musicales que cuentan con el apoyo del Ministerio de Educación, de la Dirección General de Cultura de la Provincia, de Juventudes Musicales Argentinas, del Centro Santa Fe y de la Municipalidad de nuestra ciudad. Obras de Mozart y de Vivaldi en las que lució sus condiciones de violinista Alfredo Di Rito compusieron la primera parte del programa. Con cuatro piezas de compositores argentinos se cerró la segunda parte. Asistieron el intendente de Santo Tomé e integrantes del D. E. docentes de las escuelas y del Jardín de Infantes, representantes de clubes, de entidades de servicio e invitados especiales. El próximo domingo a las 19 y 30 se ofrecerá el segundo recital. Estará a cargo de los profesores César Benítez y Marcelo Domínguez en fagot y piano, respectivamente. Como es norma, la entrada es libre para el público asistente.

Electrificación. — Activas gestiones realiza le titular del D. E. ante la Divisional Santa Fe de Agua y Energía a fin de que a corto plazo se realicen las obras tendientes a la electrificación de un importante sector de la ciudad y que permitirá llevar fluido al matadero municipal. En tal sentido se adelantó al señor Sixto B. Toniollo como al secretario de Obras y Servicios Públicos que antes de fin de mes se iniciará el tendido de las líneas.

Proyecto. — El Ing. Zañaro se encuentra abocado al estudio del proyecto de reglamento de construcciones que oportunamente será elevado al D. E. y que será convertido en norma municipal exigible.

Plan regulador. — A fin de considerar la confección de un plan regulador para la ciudad el intendente estableció contacto con el rector de la Universidad Católica decidiéndose formalizar una reunión conjunta entre las autoridades municipales e integrantes de la Facultad de Arquitectura de Santa Fe. En la oportunidad se considerarán futuros lineamientos a trazarse y que permitirán se regule la construcción en Santo Tomé en sus distintos aspectos edilicios, como así en las obras planificadas por el municipio en planes mediatos e inmediatos.

Para directores de escuelas técnicas habrá un cursillo

Está abierta en Ituzaingó 1814, con el horario de 18.30 a 21, la inscripción para el cursillo dedicado a directores de escuelas técnicas que los profesores Ovide Menin, Perla D. de Mutinelli, Luciano Alonso y Ricardo Busquetti dictarán a partir del 14 del corriente.

Este cursillo, titulado "La evaluación del aprendizaje", gira en torno a: Objeto de la evaluación. La verificación del rendimiento del trabajo en el aula: oportunidades, actitud del maestro y el director. La comprobación del aprendizaje y el contenido programático por el director, y para asistir al mismo se precisa revistar como director de escuela técnica dependiente del Consejo General de Educación, habiéndose limitado el número de inscriptos a veinte.

Otros asuntos del cursillo serán la superación de dificultades originadas en la diversidad de especialidades: Procedimientos y materiales empleados para comprobar el aprendizaje teórico y práctico en la escuela técnica: Confección y utilización de pruebas objetivas. Análisis de los resultados de las comprobaciones. Aplicación de medidas correctivas.

Habrá una mesa redonda sobre Autocrítica de la labor de evaluación por el director y se formarán grupos de estudio con participación activa de los asistentes.

Las clases sobre idioma francés se iniciaron en ésta

En la Escuela Nacional de Comercio Domingo G. Silva, con la presencia de la inspectora técnica de la zona V, Srta. Zulma Lagrange, directores de colegios secundarios de la ciudad y numerosos docentes de la especialidad, se iniciaron las jornadas que para profesores de francés auspicia la enseñanza media oficial de esta capital.

El profesor Enrique J. Bigrón hizo el programa en la oportunidad de cada una de las series, las que proseguirán durante los días 15, 22 y 29 del mes en curso.

El ex PDP solicita que no se innove en bienes del partido

Quien fuera apoderado del ex partido Demócrata Progresista, Dr. Ricardo F. Molinas, ha enviado una nota al titular de la comisión liquidadora de bienes de los partidos políticos.

En la misma expresa que según le informan las autoridades del "partido que represento, en algunas localidades de la provincia, la policía invocando disposiciones de esa comisión, ha procedido a retirar de los locales partidarios bienes y elementos de propiedad de la agrupación".

Agrega que "dejo debida constancia que por ante la justicia federal se está tramitando un recurso de amparo, contra el cumplimiento de la llamada ley 16.910". Dice después que "en consecuencia y sin que esto importe en absoluto reconocer validez a dicho decreto denominado ley 16910, como a la pertinente norma dictada en el orden provincial, ni competencia a la comisión liquidadora, vengo a formular esta manifestación y a solicitar de la comisión se abstenga de realizar ningún acto o disponer retiro de bienes del partido Demócrata Progresista o depósito de los mismos, hasta que exista pronunciamiento en la justicia federal en el recurso de amparo indicado".

Como la comisión local ha dispuesto elevar este pedido a la comisión nacional, según ha trascendido, el Dr. Molinas reitera ante la misma la solicitud de no innovar hasta que se dicte resolución definitiva por la justicia en el recurso de amparo.

La realidad nacional será tema de un curso que comienza mañana

Mañana a las 18 y 30 se iniciará en la [illegible] mercio el primer seminario sobre realidad nacional organizado por el Centro de Estudios Santa Fe, adherido al Centro de Estudios Nacionales. La primer disertación estará a cargo [illegible] Frigerio quien se referirá al tema: "Filosofía del desarrollo". [illegible] el Sr. Román Frondizi tratará el tema: "Condiciones políticas y [illegible] del desarrollo". El [illegible] el viernes 21 con [illegible] del Dr. Jorge Zarrilli [illegible] "Condiciones económicas del desarrollo"; el 22, "Producción y Finanzas", [illegible] Makler; el 28 [illegible] ra" por [illegible]. Todas [illegible] se darán a las 18.30. [illegible] a las 9.30 el Dr. Roberto Etchepareborda se referirá a "Historia nacional y desarrollo"; y Carlos Olivera Labore, a las 18.30 el tema: "Educación y desarrollo". El ciclo se cerrará el 30 a las 10 con la conferencia de Isidro Odena sobre "Los objetivos nacionales y América latina".

SAN JUSTO
Los preparativos del 8o. salón de pintura y dibujo

SAN JUSTO, 13. — La Secretaría de Cultura de la Municipalidad, comunica a todos los interesados, que el 18 del actual se clausura el término de recepción de obras para el 8o. salón de pintura, dibujo y grabado, a inaugurarse el 29 del corriente.

Es de hacer notar que se advierte gran entusiasmo entre los artistas, teniendo en cuenta la cantidad de solicitudes distribuidas. Oportunamente se dará a conocer el jurado y también la cantidad de premios a acordar.

Gesto. — La Peña Racinguista, de reciente formación, dispuso que cada uno de sus integrantes contribuya con 50 pesos con destino a la Comisión Pro Edificio de la Escuela No. 149.

Homenaje. — Auspiciado por la Sociedad Rural y el Centro Comercial e Industrial, se realizó una reunión de carácter público, con el fin de cambiar ideas respecto al homenaje que las fuerzas vivas de la ciudad rendirán al Banco de la Nación Argentina en su 75o. aniversario el 26 del actual. En la oportunidad quedó constituida la siguiente comisión: presidente, Antonio Bianchi; vice, Luis Bonino; secretario Orlando Ageno; pro. Ricardo Lazzaroni; tesorero, José M. Ramírez; pro. Ismael Fassano; siendo designados vocales el resto de los asistentes. En principio se dispuso colocar una placa de bronce en nombre de las fuerzas vivas de San Justo, sirviéndose con ese motivo un vino de honor. Las adhesiones se reciben en las sedes del Centro Comercial e Industrial y Sociedad Rural.

Cursillo. — La Agencia de Extensión Agropecuaria del INTA, realizará un cursillo de apicultura entre los días 18, 19, 20, 21 y 22. El mismo será dictado por un técnico apicultor de la Estación Experimental Agropecuaria de Oliveros. Las inscripciones se reciben en la sede del INTA local.

EL LITORAL

Jueves 13 de octubre de 1966

Fundado por don SALVADOR CAPUTTO el 7 de agosto de 1918

Registro de la propiedad intelectual No. 903644

Director: Ricardo Caputto

EL NAUFRAGIO DE LA LEY DEL DESPIDO

Los fallos judiciales que se registran casi a diario y la reciente decisión de un tribunal de alzada en la capital federal, ya han dejado prácticamente fuera de vigencia los cuatro artículos que el gobierno anterior intentó salvar de la ley de contrato de trabajo a través del veto casi total de su largo texto y la promulgación parcial de las pocas normas que actualizaban los montos indemnizatorios y retrotraían sus efectos a los despidos producidos a partir del mes de setiembre del año pasado. Y lo interesante es que la anulación de esta ley por vía judicial no se produce porque se consideran excesivos los topes de la indemnización en los casos de ruptura del contrato de empleo sin causa justificada, sino porque el origen, el mismo proceso que culmina con el registro de la ley 16881 está viciado de absoluta e insanable nulidad. Hasta para un lego aparecía como un acto absurdo del Poder Ejecutivo el desechar de plano a través del veto más de cincuenta artículos, los que hacían a la esencia misma de la ley reguladora de la relación laboral en sus múltiples aspectos, y dejar en pie sólo las cláusulas que elevan de cinco mil pesos al importe de tres sueldos mínimos el tope máximo de la indemnización a liquidar por año de antigüedad. Por conformar a la parte empresaria que, con muy sólidos argumentos, trataba que las Cámaras modificaran sus despachos y los ajustaran a la difícil situación económica y social por que atravesaba y sigue atravesando el país, y por no disgustar en extremo a los obreros y empleados que se desempeñan en el ámbito de la iniciativa privada, adoptó esta actitud salomónica que al final ha llevado al naufragio la fundamental conquista por la que originariamente pugnaban los mercantiles y que no era otra que la de la actualización de la ley 11729, que desde su sanción en 1934 legislaba y legisla sobre los artículos 156 y 157 y sus concordantes del antiguo Código de Comercio.

Por aquello de que a la ocasión la pintan calva, los gremios que presionaban y reclamaban del Congreso índices más ecuánimes que superaran el irrisorio monto de cinco mil pesos, se acoplaron al apoyo de un proyecto demagógico que recogiendo esa inquietud se extendía hasta invadir el campo de toda la relación contractual y llegar al extremo de considerar responsable y obligado a indemnizar a todo principal que declarara cesante a sus agentes por el abandono de tareas derivado de paros o huelgas que ninguna autoridad podía declarar como ilegítimos. Por lanzarse a esa aventura, por no ceder ante las fundadas observaciones del vasto mundo empresario y de las que en gran parte se hizo eco el gobierno al fundamentar el veto y promulgar la ley 16881, se quedan ahora a fojas cero. Precisamente y cuando más necesitaban de una actualización razonable de topes indemnizatorios que se desvalorizan peligrosamente por la inflación, tendrán que resignarse y en los casos de despido sin causa a percibir compensaciones tan ínfimas por cada año de antigüedad que no llegan ni a la cuarta parte de un sueldo mínimo, vital y móvil.

De cualquier manera se trata de una experiencia que alecciona a todos; a los cultores del derecho, del acatamiento reverencial a cláusulas constitucionales que en los fallos de estos días resurgen en su plenitud para poner freno a la arbitrariedad que representa el no haber devuelto al Congreso, con las observaciones del caso, el proyecto íntegro para su insistencia o revisión que es la instancia previa y obligada para la promulgación de toda ley; a los gremios que peligrosamente tiran de la cuerda para asfixiar con nuevas cargas y erogaciones exageradas las actividades útiles, los centros vitales de la producción y de la economía nacional, y a los propios empresarios que en algo tendrán que ceder para que se actualicen, moderadamente por ahora, los topes indemnizatorios y ceda la tensión social. Lo evidente es que ya no se puede insistir en una política o legislación que desborda el cauce de las relaciones equilibradas y normales entre el capital y el trabajo. El proceso previo a la sanción de toda ley tiene que madurar para impedir que se repitan situaciones como estas a las que la justicia tiene que salirles al cruce no sólo para señalar su inadecuación al texto constitucional, sino también enfrentando una masa falsamente ilusionada que hasta sospecha o pone en duda actitudes que a la luz de la buena doctrina son irreprochables. Nunca como ahora se ha interpretado con tanta exactitud los alcances de una ley y el procedimiento para ponerla en vigencia y jamás han coincidido tantos jueces en la declaración de inconstitucionalidad para anularla.

Temas fundamentales para seis provincias se tratarán mañana

Se vinculan con problemas de hidrología, zonas bajas, erosión y obras de defensa

Luego de diez años, plazo más que extenso para postergar temas de indudable importancia, representantes de seis provincias volverán a reunirse para considerar aspectos directamente vinculados con la regulación de sus aguas, el saneamiento de sus zonas bajas, la racionalización de los desagües de lagunas, esteros y cañadas y la construcción de obras de defensa.

En cumplimiento de una ponencia aprobada en el V Congreso de Ingeniería, sección agua y energía, realizado en Córdoba, dará comienzo mañana a las 9.30, la reunión a nivel técnico, organizada por la Dirección General de Hidráulica de la provincia. Las deliberaciones se llevarán a cabo en el local de la Bolsa de Comercio y a la misma asistirán representantes de las provincias de Formosa, Chaco, Santiago del Estero, Entre Ríos, Córdoba, Buenos Aires y Santa Fe, de la Universidad Nacional del Litoral, de Agua y Energía y de la Comisión Técnica de los Saltos de Apipé.

Esta reunión revestirá también el carácter de preparatoria para u próximo Congreso del Agua, que se realizará en la ciudad de San Juan en el mes de marzo del año próximo y su importancia está dada —aparte de su muy completo temario— por el hecho de que por primera vez se incluirán en un encuentro de este tipo, los problemas de saneamiento y desagüe.

El temario

La sola mención de los puntos que componen el temario, está acordando a esta reunión un carácter de suma importancia, porque los grandes intereses que se vinculan con aquellos, tendrán sin duda principio de solución teórica que luego deberán ser objeto de adecuada planificación para ejecutar las obras que sean necesarias.

A nadie escapa pués, que en materia de hidrología es mucho lo que hay que hacer, pero no es menos cierto que todo lo que se emprende requiere estudios detenidos. Otro tanto puede decirse de las obras de defensa que, tal como se han encarado hasta el presente, han acusado muchas fallas, producto sin duda de la premura y la improvisación. La erosión y la consecuente conservación del suelo, justificaría por sí sola una reunión especial, tanta es su gravitación en el desarrollo y la economía general. Lo dicho vale también para el problema de las inundaciones y de los desagües rurales y urbanos.

En materia de tratamiento especial de cañadas, lagunas, esteros y zonas de grandes bajos cuya cuenca comprende varias provincias, la reunión tendrá frente a sí, un tema de vastos alcances.

Al respecto basta expresar que la cuenca total de zonas bajas de las provincias de Santa Fe, Chaco y Santiago del Estero, ocupa en conjunto 8 millones de hectáreas, en las cuales es menester estudiar el manejo de las aguas para hacerlas aprovechables, sin caer en errores del pasado donde en el afán de canalizar, se provocó la desaparición de muchas lagunas o la sustancial merma de su caudal, ocasionando serios perjuicios a extensas áreas que encontraban en esas reservas de agua el medio de subsistencia del ganado y hasta un regulador del clima.

En este aspecto, es menester destacar que la reunión dedicará especial atención al problema de la proliferación de mosquitos en las zonas de la laguna Mar Chiquita y los bañados del río Dulce, en las provincias de Córdoba y Santiago del Estero. En esas zonas, el mosquito es un verdadero azote para la ganadería, motivando gran mortandad en los planteles por agotamiento físico.

Centrando el problema de las zonas bajas, específicamente en la provincia de Santa Fe, debe señalarse por último que son dos millones de hectáreas las que participan de este problema, conocidas por los bajos submeridionales del departamento Vera, donde es necesario regular las aguas que bajan del Chaco o penetran desde Santiago del Estero, dando lugar a inundaciones de corte realmente excepcional y de regular periodicidad.

En síntesis, una reunión de gran importancia, de la cual podrán salir conclusiones de mucho valor, para hacer frente a problemas que afectan crecidos intereses y retardan el desarrollo de extensas regiones.

Celebra reunión el Instituto de Fomento Industrial, mañana

El ministro de Hacienda, Economía e Industrias, Dr. Marcelo Javier Castro Corbat, presidente del Instituto de Fomento Industrial, ha convocado al organismo a reunión plenaria para mañana, en la sede del Banco Provincial. En la oportunidad ocupará preferente atención el informe de la presidencia sobre las posibilidades para incrementar las explotaciones industriales; la política de divulgación de las perspectivas económicas de la provincia y el análisis de instalación y reactivación de industrias. Además se tratará lo referente a financiaciones internacionales y las gestiones realizadas ante organismos nacionales en favor de la promoción provincial.

Continúa mañana un ciclo de charlas del Círculo de ex Cadetes

En la biblioteca Cosmopolita continuará mañana a las 19 el Ciclo de Conferencias 1966 organizado por el Círculo de ex Cadetes del Liceo Militar Gral. Belgrano.

En la oportunidad el Dr. Nereo Melo Ferrer desarrollará el tema "Papel desempeñado por la OEA en la solución de los problemas continentales".

Con la realización de diversos actos fue celebrado ayer en ésta el "Día de la Raza"



Como parte de los festejos preparados en adhesión al "Día de la Raza", fue colocada una ofrenda floral al pie del monumento a Cristóbal Colón, en la plaza que lleva su nombre.

Se realizaron ayer en nuestra ciudad, con motivo de celebrarse el "Día de la Raza", una serie de actos conmemorativos que fueron organizados por la colectividad española. Como parte de los mismos se colocaron ofrendas florales en homenaje a San Martín y también al pie del monumento a Cristóbal Colón. Posteriormente, en la sede del Centro Gallego se sirvió un almuerzo que contó con la asistencia del gobernador de la provincia, contralmirante Eladio Modesto Vázquez, quien concurrió acompañado por el secretario general de la gobernación, Dr. Alfredo Antonio Correa. Se encontraban también presentes el jefe de policía de la provincia, capitán de navío (RE) Fermín Eleta; el jefe de policía de La Capital, teniente coronel Agustín Lemme; el director de Prensa, [illegible] y Turismo Sr. P. V. Jofre; el [illegible] de [illegible] y Relaciones Públicas, Dr. Renée Berraz Montyn, y el Dr. Juan Carlos Borruat, quien lo hizo en representación del intendente municipal. Asimismo, asistieron directivos y representantes de entidades españolas de nuestro medio.

Detalles del agasajo

A su llegada a la sede del Centro Gallego, el gobernador y su comitiva fueron recibidos por el [illegible] de España, Sr. José de Hoyos, a quien acompañaban representantes de asociaciones hispanas. Seguidamente, luego que el contralmirante Vázquez les expresó sus [illegible] por el acontecimiento que se [illegible], las autoridades [illegible] la cabecera de la mesa, [illegible] en primer término el Himno Nacional.

Discursos

Para referirse a la significación de la fecha que se conmemoraba, a los postres habló el presidente de la Sociedad Española de Socorros Mutuos de Santa Fe, Sr. José Mario Sánchez Sierra, quien agradeció la presencia de las autoridades, instituciones hermanas y de los asistentes en general.

A continuación se dirigió a la concurrencia el secretario de Cultura de la Municipalidad, Dr. Carlos Arturo Borruat, señalando, en breves conceptos, la importancia de la fecha y que "en esta hora incierta en que está viviendo el mundo, es necesario efectuar un redescubrimiento de América", formulando votos para que el mismo fuese en beneficio del ser humano.

Habla el gobernador

Por último, el gobernador formuló su adhesión y la del gobierno para con el día en que "americanos y españoles unidos, por un fervor común, celebran la fecha inaugural de aquella magnífica gesta que constituyó el descubrimiento, la conquista y la colonización del continente americano". Luego reseñó las contingencias que se sucedieron en la tarea de consolidar lo iniciado desde el momento en que Cristóbal Colón pisó por primera vez las tierras de América, señalando que "siempre hemos cultivado y tratado de acrecentar la memoria de aquellas épicas jornadas", en procura de un común destino de grandeza.

Expresó luego el contralmirante Vázquez que la provincia de Sta. Fe ha sido uno de los estados argentinos en donde más [illegible] se manifestó la fuerza y el empuje español, señalando por último que múltiples motivos "nos mueven a unirnos cordialmente a ustedes en esta fecha amable: por ser americanos, por ser argentinos y por estar [illegible] comprometidos con esta provincia de Santa Fe".

NOTAS DE ARTE

Muestra de pinturas y cerámicas en "El Galpón"

En "El Galpón", activa galería que desde su [illegible] local de López y Planes 3664 desarrolla una labor merecidamente aplaudida en todo el país, acaban de exponer Vilma Turconi y Juan Vergel. La primera, de quien hemos visto obras inconexamente, en muestras de conjunto, presenta una serie de pinturas de reciente elaboración. Es positivo destacar, a través de las mismas, el serio avance que evidencia Vilma Turconi en su enfrentamiento al plano, así como en la factura y los ensambles cromáticos. La abstracción geométrica que cultiva está ahora más decantada y con mayores enlaces mínimos, observando su materia de lisa superficie y sus colores planos una efectiva consustanciación. Sus obras tituladas "Penetración en el espacio" y "La vida" (esta última con una gran línea curva que pasea por el campo pictórico y enlaza los seis colores constitutivos) son claro ejemplo del buen camino creador en que está propuesta su búsqueda plástica.

No puede calificarse menos que de sorpresiva la muestra de cerámicas que, juntamente con Vilma Turconi, presenta el joven inmigrante español Juan Vergel. Y tal sorpresa no estriba tanto en la calidad de la materia ceramística, en la técnica de su "horneado" o en la riqueza de los esmaltes (que no los hay). Las formas, por sobre todo las formas y su diabólico-inocente enlace, hacen que las cerámicas de Juan Vergel se distingan personalísimamente. Tanto los acentos místicos (Cristos, crucifixiones, pilas de aceite), como los telúricos (labriegos, escenas de costumbre), tienen idéntico sabor intimista a través del modelador intuitivo y sagaz a la vez, de Juan Vergel. Sin embargo, es en los Cristos donde alcanza un lenguaje de mayores sugerencias. Cristos crucificados de fuerte ascendencia románica, rústicamente propuestos, cobran en la arcilla de Vergel una dimensión prácticamente inesperada. Como lo es, también, su magnífica "Piedad", resuelta en una condensación de los ángulos y los volúmenes verdaderamente irreprochable.

El espíritu creador de este artista incipiente puede ofrecer mucho en su labor próxima. Con el control de sí mismo, la voluntad de trabajo y el debido sentido de la autocrítica, Juan Vergel tiene asegurado un puesto singular dentro del arte ceramista santafesino. — T. I.

Santa Fe como tema en el Museo Municipal

En el Museo Municipal de Artes Visuales, se exhiben conjuntamente dos muestras que —bajo la conciliación temática de "Santa Fe, sus ríos y sus islas"— se deben a los plásticos Francisco C. Puccinelli y Waldemar Castaño.

La espontaneidad más incontrovertible rodea siempre a los trabajos de Puccinelli. Nacidas como apuntes, sus acuarelas gozan siempre del común denominador de gracia y frescura, alcanzadas a través de un trazo inteligente nervioso y conceptual, y un color que a expensas de las aguas de su pincel, obtiene transparencias atmosféricas. Artista de fuerte intimidad, de mundo muy propio, Puccinelli vuelca siempre "su" paisaje, las formas y los pigmentos que su retina sensitiva le va dictando. Y aunque tiene alma de viajero (y con ella va adherida su vocación de cronista visual), es como pocos lugares su Santa Fe la que centraliza con más luces su caja de colores y sus ágiles pinceles. Una vez más, a través de esta muestra, las iglesias y las plazas, el tiempo que se va en las casonas coloniales del sur, el puente colgante en sus ángulos más inesperados y las aguas del río, cobran una identidad muy particular en su obra. Identidad que brota en finos elementos de luz, en serpenteantes formas, en espejismos que desbordan las razones de la naturaleza.

Los óleos de Waldemar Castaño, observan un academismo poco personal. Si bien es auscultable cierto avance en el depósito del color respecto a años anteriores, todavía el pintor no logra trascender las medianías técnicas, esforzándose por una expresión propia. Algunos cromatismos agriamente luminosos, despuntan de su paleta que todavía no toca el arco-iris del impresionismo. Sin embargo hay una obra que puede ser recorrida noblemente. La titulada "Después de la lluvia" en un verdadero ensamble de grises, aporta un significativo camino que el pintor debiera obligarse a [illegible]. — T.I.

Educativas

ESCUELA TECNICO PROFESIONAL Nº 26

"Día de la madre"

Mañana, a las 16.30, tendrá lugar en la Escuela Técnico Profesional para Mujeres No. 26, "Remedios Escalada de San Martín", un acto conmemorativo del "Día universal de la madre", que se celebra el 16 del corriente. Durante su transcurso será habilitada la exposición anual de trabajos, que podrá ser visitada hasta el 16, de 18 a 21.

La muestra será expuesta especialmente el 17 en el horario escolar para alumnas de 5º y 6º grados de las escuelas primarias.

ESCUELA NORMAL "Alte. BROWN"

En adhesión al día de la madre, la institución "Amigos de los padres", ha organizado una charla sobre "Importancia del rol materno en el grupo familiar".

La misma se efectuará mañana a las 16 y estará a cargo de la Sra. María C. Gorosita, psicóloga del establecimiento.

CENTRO DE LABORES Y MANUALIDADES

La comisión directiva del Centro de Colaboración Pedagógica de Labores y Manualidades, Zona Norte, comunica a los docentes que asistieron a los cursillos dictados durante el presente período escolar, que deberán presentarse mañana a las 17 y 30, en la sede del Centro, bulevar Gálvez 1375, escuela No. 12, a fin de tratar temas de interés.

Finalizó el VIII Congreso de la Federación Argentina de Libreros

Se dieron a conocer las diferentes conclusiones

Luego de tres días de intenso movimiento en los que arduas discusiones alternaron con agasajos y reuniones sociales, finalizó el VIII Congreso de la Federación Argentina de Libreros y Actividades Afines. En el acto de clausura llevado a cabo el martes en el paraninfo de la Universidad, se dieron a conocer las conclusiones de las diferentes subcomisiones y los nombres de las nuevas autoridades que regirán los destinos de la Federación hasta la realización del IX Congreso que se llevará a cabo en octubre de 1967 en la ciudad de Mar del Plata. La nueva comisión quedó integrada de la siguiente manera: presidente, Isaac Kostzer; vicepresidente, [illegible]; secretario, Juan Moya Robles; prosecretario, [illegible]; tesorero, [illegible] Ortiz; protesorero, Antonio García Santos; vocales: Oscar Farré, Miguel Molina, Olegario Tejedor, Néstor Lammertyn y José Curotto.

Conclusiones

La labor de las subcomisiones coincidió en destacar la importancia de la actividad del libro y su vinculación con la cultura del país y en el terreno de sus trabajos [illegible] aspectos específicos de la impresión, distribución, comercialización y cuestiones de índole tributaria.

Así, la subcomisión de economía decidió establecer un fondo integrado con los aportes del 1 por mil del total de las ventas que editores y papeleros realicen a libreros mayoristas y minoristas de todo el país. Este fondo estará destinado a los gastos de la Federación y a obras de bien público, principalmente orientadas a la educación. En este sentido, se prevé la erección de escuelas, la restauración de locales y el suministro de útiles escolares, como así también la distribución de libros en diversas bibliotecas.

El importante y no sencillo problema de los textos de enseñanza fue objeto de estudio particular en otra de las subcomisiones, que luego de considerar el margen de descuentos y ganancias otorgado por los editores a los libreros, se expidió señalando la insuficiencia del mismo. Asimismo, destacó el monto de los impuestos que pesan sobre la venta de textos y la incidencia de leyes sociales sobre el aumento de los costos. Por último, se recomendó propiciar la eliminación de cargas tributarias y de las trabas que encarecen y dificultan a la industria gráfica y editorial.

La subcomisión de papelería coincidió en señalar la [illegible] de que la distribución de estos productos se lleve a cabo por intermedio de los canales normales, dándose prioridad a los comercios dedicados a la materia.

Los muchos asuntos gremiales se centraron en una subcomisión que recomendó acelerar los trámites tendientes a la afiliación de la Federación a organismos internacionales. En este aspecto, se encuentran adelantadas las conversaciones con la Federación Iberoamericana de [illegible] y [illegible] Libreros (F.I.E.L.) y con la Comunidad Internacional de la Librería. Corresponde destacar que este último organismo se desempeña como entidad consultora en materia de libros de la UNESCO.

Asimismo el congreso designó congresal honorario al director del Liceo Militar "General Belgrano", coronel Juan B. Báez.

Concurso literario

La vinculación entre la actividad librera y editorial con el movimiento literario fue ampliamente destacada tanto en los discursos inaugurales como en el trabajo de las subcomisiones. De ahí que la correspondiente a asuntos gremiales, haya presentado al Congreso la moción aceptada de llevar a cabo un concurso literario patrocinado por la Federación. El jurado de este certamen destinado a escritores argentinos y radicados en el país será compuesto por miembros designados por la Sociedad Argentina de Escritores y por delegados de la Cámara Argentina del Libro. Puede adelantarse que la organización de este concurso será objeto de particular atención y que el gerente de Editorial Sudamericana, señor Vidal Bussi, ofreció editar la obra que resulte premiada.

Gestión de alumnos ante la Dirección del Registro Civil

La Dirección General de Registro Civil, exhorta a los padres de alumnos de escuelas primarias y secundarias y a la población en general, a gestionar desde ya el otorgamiento de los certificados y partidas de nacimiento, a los efectos de presentarlos a las autoridades escolares para su inscripción en el próximo año lectivo.

El cumplimiento de esta sugerencia, evitará posteriores aglomeraciones e imprevistas demoras, facilitándose así la gestión en beneficio de los propios interesados.

Objeta la ex UCRP varias medidas del gobierno provincial

Con la firma del señor Carlos Guido Spina (h.), el ex comité departamental de La Capital de la disuelta Unión Cívica Radical del Pueblo ha dado a conocer un comunicado en el que hace referencia al decreto Nº 03194 del P.E. de la provincia, por el que se dispusieron 30 cesantías en el Departamento Provincial del Trabajo.

"Este arbitrario e injusto despido masivo —dice el comunicado— que pretende basarse en resoluciones internas del Departamento Provincial del Trabajo números 126-64 y 131-65, que si bien fueron dictadas nunca se hicieron efectivas, por cuanto su aplicación hubiera importado variar unilateralmente por una repartición que no es autárquica, las normas comunes de admisión en los empleos públicos, vulnerando el principio de igualdad ante la ley".

"Esta medida —dice más adelante— es a todas luces atentatoria a conceptos mínimos de estabilidad y seguridad jurídica, desconociendo derechos adquiridos, que en algunas cesantías dispuestas llegan hasta dos años de prestación de servicios en el orden provincial. Resulta trágicamente irónico que [illegible] que hace pocos días hablaba de la búsqueda de la pacificación, sea la misma en la que se tomen medidas generadoras de resentimientos y división".

En su parte final el comunicado expresa: "Por otra parte este hecho, agregado a otros de política general, como el desconocimiento del derecho de huelga, el retorno a una repudiada política petrolera, el incesante incremento del costo de la vida, las pretendidas racionalizaciones administrativas en base a la desocupación, conforman un diagnóstico indudablemente impopular, que hace presa en los sectores menos pudientes de la vida nacional, de las corrientes extremistas a las que se quiere combatir".

Ctro. de Jubilados

Centro de Jubilados y Pensionados

En la última reunión celebrada por el Centro de Jubilados y Pensionados de la Provincia de Santa Fe, luego que las nuevas autoridades de la entidad tomaron posesión de sus cargos, fue aprobado el balance correspondiente al bimestre julio-agosto del corriente año y se aceptaron diez nuevos asociados.

Por otra parte se procedió a designar la comisión Pro Casa del Jubilado, quedando la misma constituida de la siguiente manera: Ernesto Perone, Juan Pelliciarini, Donato Albizatti, Carlos Torres, Gregorio Tolosa Augusto Portugal, Agustín Carignano, Jacqueline N. de Pérez de Vise y América B. de Bassal.

Mañana iniciará su visita a Sta. Fe el embajador de Italia

Mañana llegará a esta capital el embajador de Italia ante nuestro país, Dr. Alessandro Tassoni Estense, marqués de Castelvecchio, quien será agasajado por el gobierno de la provincia y la colectividad italiana.

El arribo del embajador se producirá a las 17.30 a la Boca del Tigre, donde será recibido por autoridades provinciales, municipales y miembros de las diversas entidades que agrupan a la colectividad italiana. En primer término será saludado por el secretario de Gobierno de la municipalidad, doctor Miguel de la Torre Mayoraz, quien le hará entrega de las llaves de la ciudad y del decreto de honores dado por la comuna. A continuación lo saludará en nombre del P. E. el secretario general de la gobernación, Dr. Antonio Correa, a quien acompañará el director general de Coordinación y Relaciones Públicas, doctor René Berraz Montyn, leyéndose el decreto del P. E. que declara huéspedes de honor del gobierno al embajador y su comitiva durante su permanencia en territorio provincial. A continuación le presentará los saludos de la colectividad italiana el vicecónsul de Italia en Santa Fe, Dr. Marcelo Calimani.

Luego el embajador, su comitiva, las autoridades y miembros de las entidades que lo recibirán, se trasladarán a la Casa de Gobierno. Allí el Dr. Tassoni Estense saludará al gobernador de la provincia. Seguidamente se trasladará al Palacio Municipal para saludar al intendente, Sr. José B. Ureta Cortés, para continuar con las visitas protocolares a la Corte Suprema de Justicia y al Arzobispado. A las 19.30 visitará la escuela "Dante Alighieri" y a las 20 hará una ofrenda floral al general San Martín en la plaza que lleva su nombre, acto para el que se concentrarán miembros de la colectividad italiana. Por la noche, a las 21, el diplomático asistirá al banquete que le ofrecerá en el Círculo Italiano el Centro de Coordinación de Sociedades Italianas.

Actividad del sábado

La actividad a cumplir por el embajador de Italia el sábado se iniciará a las 9, en que visitará el colegio "María Verna". Luego se trasladará al Liceo Militar General Manuel Belgrano, para saludar al jefe de la Guarnición, coronel Juan B. Báez. Posteriormente, a las 10.30, visitará el Hospital Italiano, y con este motivo las autoridades del mismo invitan a sus asociados y simpatizantes a concurrir a las 10 al hall de la institución, para rendir los honores correspondientes al ilustre visitante.

Seguidamente, a las 11.15, el Dr. Tassone Estense recorrerá las dependencias del Museo Etnográfico y a renglón seguido, a las 11.45, visitará el convento de San Francisco y a las 12.15 la iglesia de la Merced.

Finalmente a las 13.30 el gobernador de la provincia ofrecerá un almuerzo en honor del embajador, quien por la tarde viajará a Rosario.

Nuevo horario en el comercio desde el sábado próximo

El Centro Comercial informa que debido al adelanto de la hora oficial que se pondrá en vigencia a partir del sábado próximo, las actividades mercantiles se desarrollarán desde ese día en los siguientes horarios: lunes a viernes, de 7.30 a 12 y de 16 a 19.30; sábados, de 8 a 12.30 y en los feriados optativos de 8 a 12.

Han experimentado un aumento del 8,5% las tarifas eléctricas

Según informes requeridos al jefe de la divisional local de Agua y Energía, Ing. Orlando Montemurri, los aumentos en el precio del servicio eléctrico comenzarán a efectuarse a partir del 20 de setiembre pasado.

Esta fecha se toma como punto inicial para la contabilización del aumento por ser el momento en que entraron a regir las nuevas tarifas de combustibles y lubricantes. Lo cual, lógicamente, ha incidido sobre los costos del servicio.

De cualquier modo, considera el mencionado funcionario que el aumento autorizado no es excesivo, dado el crecimiento general de los costos en la economía del país.

Tal cual anticipáramos, el aumento es de 85 centavos por kilowatio, lo cual constituye aproximadamente, un incremento del 8.5 por ciento sobre las tarifas actuales.

Se reúnen mañana los profesores diplomados en la Bibl. Cosmopolita

La Asociación de profesores diplomados de Santa Fe comunica que se realizará mañana una reunión de socios en la biblioteca Cosmopolita, a fin de reestructurar las listas de candidatos para la elección de miembros de juntas de clasificación y disciplina. La citación es para las 17 y se encarece la asistencia dada la importancia del tema a tratar.

Será huésped de honor el embajador italiano

Por decreto del D. E. municipal se declaró huéspedes de honor de la ciudad al embajador de Italia y a su esposa. El secretario de Gobierno, Dr. Miguel Angel de la Torre, fue designado para recibir en el control policial de la Boca del Tigre a los huéspedes, a quienes hará entrega de la llave simbólica de la ciudad.

St. Pierre, la Pompeya del nuevo mundo

POR

Marta Casablanca

PARA EL LITORAL — ROSARIO

Vista general de Saint-Pierre

LAS exigencias turísticas quieren que no se aborde St. Pierre directamente por la costa, sino luego de un desvío que cruza, en dirección opuesta, la parte norte de la Martinica. ¡Bendita exigencia! Porque el paseo es espléndido y nos permite descubrir un paisaje muy diferente de todo lo que hemos visto en la isla hasta ese instante.

El camino que parte de la capital, Fort-de-France, hacia Morne Rouge, va ascendiendo por una ruta bien cuidada, pero sinuosa y estrecha. Pronto nos rodea una verdadera selva tropical, maravillosa por la cantidad y el colorido de las flores, que hacen honor al nombre indígena de la isla, "Madinina" (isla de las bellas flores). Lianas y helechos, enormes matas de bambú, flamboyants, aromos dorados, estrellas federales y nuestra Santa Rita que aquí adquiere tonos que van desde el rosado hasta el violeta pasando por un curioso tinte naranja.

Dejamos atrás una blanca iglesia llamada Sacré-Coeur y que, en efecto, tiene una vaga semejanza con la de París y, a 1.070 metros de altura, nos detenemos frente a una cascada, en un sitio de nombre "Pitons de Carbet". Pitons son los picos de cierta importancia y Carbet es el lugar.

La palabra pitos trae naturalmente el tema de las serpientes, pero pronto nos tranquilizan. No hay víboras en la Martinica. Las hubo, sí, hace ya tiempo, pero fueron introducidas mangostas en la isla, con el fin de exterminarlas. La mangosta es un roedor semejante a una pequeña comadreja y tiene de ésta todas las debilidades. Una vez cumplida su misión y no habiendo más serpientes que exterminar, se dedicaron a comer gallinas y huevos, convirtiéndose a su vez en una plaga. Los martiniqueños se preguntan ahora cómo harán para librarse de las mangostas. Junto con las riñas de gallos, las peleas entre víboras y mangostas constituyen un espectáculo popular en la isla.

*

Y ya estamos a las puertas de St. Pierre, un lugar triste con una población de 6.200 almas, antiguo centro comercial y cultural de la Martinica que no parece aún haberse levantado de sus ruinas.

Sus habitantes no pueden olvidar que fue aquí, en St. Pierre, luego de la fallida tentativa de los señores L'Olive y Du Plessis, en Bellefontaine, que Belain d'Esnambuc desembarcó el 15 de setiembre de 1635. St. Pierre, cuyo clima es más cálido, pero más seco que el de Fort-de-France, fue adoptado como capital. La ciudad creció y contaba 3.810 habitantes en 1660, pero su puerto era inseguro y en 1629 ya muchos se habían desplazado hacia el emplazamiento de la capital actual, llamado entonces Fort Royal. No obstante, St. Pierre conservaba su prestigio. Un testigo escribía en 1701: "El fuerte de St. Pierre es mucho más considerable y poblado que Fort Royal. Allí mora el intendente. Está defendido por cuatro fuertes provistos de cañones. La sociedad del lugar habla, vive, se viste, es cortés, honesta y conversa como en Francia..." Finalmente, fue en St. Pierre donde se instaló el primer obispo de la Martinica, en 1853 y sus sucesores lo imitaron hasta la catástrofe de 1902.

Esta catástrofe importante y sin precedentes (salvo Pompeya y el Vesubio) no sorprende en un continente tan rico en volcanes como es el nuestro. Sorprenden, sí, las circunstancias en que se produjo. Pero vayamos a los hechos.

Nunca hubo erupciones de la montaña Pelée, aparte algunas leves manifestaciones, en 1792. En 1852 se registraron lluvias de ceniza, pero nadie les dio importancia. A partir de 1889, sin embargo, las emisiones de fumarolas sulfhídricas se hicieron cada vez más frecuentes y, desde comienzos de 1902 empezaron a percibirse fuertes vahos de azufre que partían del cráter. Un preaviso muy notorio fue el desecamiento del lago Palles, que ocupaba el antiguo cráter, pero, por increíble que parezca, tampoco causó alarma. Durante los meses siguientes hubo manifestaciones intermitentes de actividad volcánica: el 23 de abril la tierra tembló levemente mientras que el 24, una columna de vapores negruzcos cargados de ceniza se elevaba del lago desecado. El 25 de abril la ceniza cubrió los campos circundantes; siguieron días de relativa calma, salvo el 28, en que aumentó el curso del río Blanche, mientras crecía la columna de humo y se escuchaban ruidos sordos provenientes del interior de la tierra. Por fin hubo señales de intranquilidad entre los pobladores y, para calmarlos, el prefecto, que se hallaba en Fort-de-France, se trasladó a St. Pierre con toda su familia. A partir del 2 de mayo, la erupción tomó proporciones sin precedentes. A las 4 de la tarde surgió del cráter una columna surcada de relámpagos. El día 3, la zona de Precheur quedó sumida en la oscuridad y las fuentes se secaron. Durante la noche del 4 al 5 de mayo, el río Blanche se transformó en furioso torrente y, en la mañana del 5, una erupción de fango hirviente y de trozos de roca invadió el valle del mismo río, destruyendo la usina Guérin y causando varias víctimas.

Un acontecimiento político local —elecciones parciales que debían realizarse el 8 de mayo— condujo a las autoridades, ya alarmadas en serio, a postergar la evacuación de los habitantes. Esta demora fue fatal.

Durante la noche del 7 al 8 de mayo cayó una lluvia torrencial y una enorme marea de barro devastó la costa noreste pero nada, en esa aurora del día 8, parecía anunciar la inminencia del desastre. La ciudad dormía aún y había dieciocho navíos anclados en el puerto. Los escasos sobrevivientes, de la tripulación del "Roddam", prendidos a algunos maderos flotantes, pudieron describir el terrible fenómeno que destruyó la ciudad en pocos minutos.

A las ocho de la mañana, en medio de detonaciones violentas, el flanco sudoeste de la montaña se abrió para dejar paso a una enorme nube ardiente, surcada de relámpagos. Con rapidez fulminante, descendió en pocos instantes hasta la bahía y sumergió todo St. Pierre y todos los barcos del puerto, con excepción del "Roddam", que estaba más alejado. Bruscamente, la nube se detuvo al norte de Carbet, mientras que la lava, el fango hirviente y las cenizas envueltas en nubes de azufre completaban la obra devastadora. Las cenizas cubrieron la isla entera. El número de víctimas fue superior a las treinta mil.

El 20 y 26 de mayo se registraron nuevas emisiones de nubes ardientes y, más tarde, otros fenómenos volcánicos. El profesor Lacroix, que comenzó a estudiar el volcán en seguida después de la erupción, construyó en las cercanías el primer observatorio, consignando el fruto de sus estudios en la obra "La montaña Pelée y sus erupciones".

*

La ciudad guarda como testimonio el antiguo calabozo de piedra que protegió a Siparis, único sobreviviente del desastre entre sus gruesos muros. Son restos de muralla, que pudimos ver al borde del camino, frente al mar. Alrededor, la nueva St. Pierre ha ido creciendo poco a poco. No entramos al calabozo pero, a través de la ventana, puede verse su interior: está cavado en la piedra y perfectamente conservado. Siparis, que fue poco después perdonado y liberado, se exhibió durante años como curiosidad en el Circo Barnum pero otros dicen que murió poco después, a consecuencia de la radiactividad. Las historias difieren, pues en St. Pierre llaman también "único sobreviviente" a un habitante que, en aquel preciso día, se hallaba fuera de la ciudad. Este, inválido y casi ciego, se ocupa durante una hora por día, de mañana, de la custodia del Museo Volcanológico, institución creada en 1933 por iniciativa del volcanólogo norteamericano Frank A. Perret, con la idea de reunir los testimonios históricos de la catástrofe.

El museo es pequeño, bien ordenado y patético, como suelen ser en general estas muestras. Tiene una única sala en donde se encuentran muchas fotografías y planos del volcán, esta St. Pierre antes y después de la tragedia, y varias víctimas, algunas con objetos muy curiosos, como un tapón de vidrio, quebrado durante la erupción, que volvió a soldarse por efectos del calor, aprisionando el vapor de agua recogido y que puede verse, condensado, en su interior. Hay trozos de fruta y bizcochos carbonizados, un cheque de un franco casi intacto, pero negro; una bombita eléctrica que resistió y que resistió y que aún funciona, un reloj detenido en el momento de la erupción, dos planchas de hierro soldadas por el calor, en fin, monedas, restos de utensilios domésticos, elementos de culto y un conglomerado de restos humanos. En una pared —tal como vi en Pompeya— un afiche de la representación teatral que iba a tener lugar ese 8 de mayo.

Valientemente, St. Pierre resolvió renacer de las cenizas sin cambiar de sitio, pero no ha podido evitar que un aire de tremenda tristeza impregne sus calles, sus casas, su único y desierto "Hotel des Touristes". Para sacudir esta nota agobiadora tenemos que volver la vista hacia la orilla del mar, hacia el espectáculo encantador que presentan las redes de los pescadores tendidas al sol. Porque esas redes son azules, verdes y amarillas y adquieren hermosos reflejos sobre la arena negruzca y volcánica de la playa. ◆



Red de pescadores martiniqueños

RAZA

PARA EL LITORAL — SANTA FE

Si el visionario de universo ignoto
no brotara al correr de las edades
y con sangre amasara las verdades
que fecundan el páramo remoto.
Si cual albatros con el vuelo roto
se dejase aherrojar por las maldades
o arrastrado por incredulidades
desertara del puesto de piloto.

Y si la egregia castellana un día
al noble genovés loco creyera
como el sabio consenso suponía,
¿dónde las Casas o un Cortés se diera?
¿Dónde la hazaña hispánica y bravía?
¿Qué destino la América tuviera?

Antonio Comacho Gómez

LIBROS

"LOS JUDIOS"
Por
Roger Peyrefitte
(Ed. Sudamericana)

"El buscador de la verdad" se ha llamado a sí mismo Roger Peyrefitte, el famosísimo autor de obras tan discutidas como celebradas. "Las embajadas", "Las llaves de San Pedro" y "Los hijos de la luz" despertaron ruidosas polémicas y fueron a la vez difundidos "best-sellers".

De acuerdo con la orientación que mantiene a través de toda su obra, "Los judíos" está escrito para suscitar también el choque polémico. Bajo la forma novelada ofrece el autor un cuadro en el que se entremezclan los personajes reales e imaginarios y da una visión clara de lo que son y del poder, tanto financiero, como político, social, científico y artístico, que representan los judíos en Francia —que es donde centra su novela— y en el mundo todo.

Al iniciar la primera parte y como impacto introductorio, dice Peyrefitte que "el 1o. de enero de 1963, fiesta de la circuncisión de Nuestro Señor, el general De Gaulle no pensaba sin duda en sus antepasados los judíos Kolb; ni Adenauer en los suyos, los judíos Adenauer; ni el rey de Suecia en su antepasado, el semijudío Bernadotte; ni el presidente Kennedy en sus antepasados, los judíos Kennedy; ni el duque de Edimburgo en los suyos, los judíos Haucks", y, como éstos cita a muchísimos personajes que demuestran, según el autor, que "son muy pocos los que no tienen sangre judía en sus venas".

La novela tiene como eje los amores de la cristiana Osmonda y el barón judío Saúl Goldschild, que es un supuesto sobrino de los ricos financistas franceses los Rothschild.

Con evidente conocimiento refiere Peyrefitte los dogmas, principios, hábitos, instituciones y actividades de una colectividad que, "inextricablemente ligada a tantos pueblos y naciones, origina a menudo tan vivas y a veces injustificadas reacciones". El autor se ha propuesto asestar un golpe al antisemitismo, sin ocultar nada, sin embargo. Bien ha dicho el crítico Bauer que "el autor de "Los judíos" alienta su tesis mostrando todo: las luces y las sombras y el orgullo de una raza que se siente llamada a cumplir un destino".

Tiene la obra el gran interés de todos los libros de Peyrefitte, un interés que no decae en las 526 páginas del texto.

Tradujo del original francés Luis A. M. Irumendi e imprimieron los talleres de la Impresora Argentina para la Editorial Sudamericana. L. G.

"LA FUGA DE LOS INOCENTES"
Por
Lin Yutang
(Ed. Sudamericana)

El filósofo y, sobre todo, notable novelista, que al decir de Jacques Chartier "impacta una etapa de la literatura contemporánea con su famosa "Una hoja en la tormenta", retoma aquí uno de sus temas favoritos: el destino de los hombres en un mundo sacudido por la violencia y los grandes cambios de sus estructuras políticas.

Ese destino rige no solamente para quienes están formados y defienden, por los muchos modos con que se lucha por una idea, aquellas estructuras sino también, y en mayor número, para millones de seres que huyen del encrudido y cruel escenario en busca de un mínimo de seguridad que creen encontrar en aquellos lugares donde aún tienen cierto vigor estructuras en las que formaron sus maneras de escribir y pensar, y de comprender el mundo.

Lin Yutang ha escrito sobre un material de fondo auténtico recibiendo la valiosa información que en el prólogo agradece a varios refugiados de refinada cultura que viven actualmente en Hong-Kong, de los que obtuvo los datos fidedignos acerca de las condiciones y rutas de evasión de la China roja, así como interesantes detalles accesorios sobre el camino recorrido, las técnicas empleadas por los fugitivos y los peligros que los acecharon y que, más de una vez, aniquilaron a millares de ellos, completando directamente su información con sus visitas personales a la frontera tanto en Shataukok como en el Lakmachau, lo que da a este libro la verdad y el rigor de un auténtico testimonio con respecto al destino de las víctimas inocentes de esa lucha por un cambio de mundos.

Lin Yutang, que es incuestionablemente uno de los grandes novelistas contemporáneos y que no obstante su definida ubicación en este período de enormes y decisivas mutaciones mantiene una visión de objetividad, ha escrito en "La fuga de los inocentes" una novela de dramática contemporaneidad reflejando la odisea y el estado espiritual de quienes se resisten al curso inexorable de la historia y creen llevar de algún modo —como lo explica el novelista— en sí mismos "la verdadera significación del destino de [illegible] humano".

Pertenece la obra a la colección "Horizonte" que publica Editorial Sudamericana y fue traducida por León Mirlas, e impresa en un cuidadoso volumen en talleres de la Impresora Argentina. — L. G.

"CON LA TIERRA EN EL ROSTRO"
Por
Dante Ruggeroni
(Ed. Candil)

Dante Ruggeroni, el poeta que conocemos a través de los once trabajos que integran "Con la tierra en el rostro", publicados por la editorial Candil en Reconquista, es indudablemente un hombre que tiene algo que decir. Y lo dice. Ha elegido un camino difícil, el de la poesía. Difícil por dos razones. Una (elemental), es el de la poca difusión de este género en el lector argentino de 1966. Otra (esencial) es el de lograr realmente una comunicación a través de palabras estructuradas, rimadas o rimadas para transmitir algo.

Pero bien, digamos entonces que en este difícil camino, Dante Ruggeroni transita arduamente, pero no sin éxito. Éxito en el mejor sentido de la palabra. Éxito como puede desearlo un poeta: llegando sensiblemente al lector. El impacto no es formal (pese a la búsqueda en algún momento demasiado evidente), sino conceptual, pues al afirmar que el autor es un hombre que tiene algo que decir, afirmamos también que ese mensaje implícito en su palabra llega más de una vez con fuerza y con profundidad.

Tendríamos que pedir perdón por usar la palabra "mensaje". Pero es que no hay otra. Falta agregar algo sobre ese mensaje tan especial. En este caso se trata de alguien que se está manifestando en una humanidad dolorida y consciente de su dolor. Alguien en el paisaje, cuando dice, por ejemplo: "En la Pampa de Mallín / he recorrido una tierra / donde los ríos están sangrando /..." (Huenchupán). Alguien en el amor: "Aún estamos lejos / de tu nombre incendiándose / en aquel extremo donde el odio / salpica los espejos de la luna / ..." (Aún estamos lejos). Alguien que grita su contradicción en versos, que no siempre son perfectos, que muchas veces encontramos rispidos y agrios, que en algún momento parecen dictados por la tristeza y la honda amargura de la injusticia. Alguien, en fin, que sabe que la belleza no es un concepto inamovible ni una pauta absoluta, porque el Hombre (con mayúscula) es mucho más importante que cualquier teoría o que cualquier filosofía. Agreguemos, muy especialmente, que Candil es la primera editorial de Reconquista. Auguremosle un rico destino literario. — E. G. K.

"TRES NOVELAS"
Por
Silvina Bullrich
(Ed. Sudamericana)

Este es un volumen especial publicado por Sudamericana, que contiene tres novelas ya conocidas de Silvina Bullrich. Ellas son: "Bodas de cristal", "Mientras los demás viven" y "Un momento muy largo". Todas ellas justifican, por su estilo directo y su innegable impacto, el éxito que tuvieron en su momento, el plantear desembozadamente distintos problemas humanos.

Recordemos la temática de "Bodas de cristal": la [illegible], a los quince años de matrimonio, que una mujer hace de su vida conyugal, sin concesiones a sí misma ni a sus circunstancias. "Mientras los demás viven" trata la crisis generacional, la oposición y el conflicto. "Un momento muy largo" es una auténtica novela de amor, de ese amor capaz de llegar a la abyección por mantenerse vivo.

En las tres obras se revela la escritora que es Silvina Bullrich: vital, apasionada y consciente del momento actual, de la crisis de valores subyacente bajo los convencionalismos y de la revelación de la mujer como ser humano. — E. G. K.

